



Quick Start Guide

EN

ET

DE

ES

FR

IT

NL

PL

RU

GR

CZ

SK

NO

SW

DK

FI

www.ezvizlife.com

COPYRIGHT ©2018 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its subsidiaries. ALL RIGHTS RESERVED.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **ezviz™** website (<http://www.evizlife.com>).

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its subsidiaries (hereinafter referred to be "Hikvision"). This user manual (hereinafter referred to be "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of Hikvision. Unless otherwise stipulated, Hikvision does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

Trademarks Acknowledgement

ezviz™,  and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions.

Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL HIKVISION, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL HIKVISION'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE PURCHASE PRICE THE PRODUCT.

HIKVISION does not undertake any liability for personal injury or property damage, as the result of product interruption or service termination cause by: a) improper installation or usage other than as requested; b) the protection of national or public interests; c) Force Majeure; d) yourself or the third party, including not limitation, using any third party's products, software, applications, and among others.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

The purpose of the Products is to provide an adequate warning in the event of illegal encroachment in certain area; however, the proper installation of the Products will not eliminate, but only reduce, that accidents will not occur or that

there will be no personal injury or property loss as a result. You are highly recommended to raise your vigilance and strengthen the safety awareness in the daily life.

SURVEILLANCE LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. YOU FURTHER AGREE THAT THIS PRODUCT IS ONLY FOR CIVIL USE, AND HIKVISION SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES, SUCH AS THIRD PARTY RIGHTS INFRINGEMENT, MEDICAL TREATMENT, SAFETY EQUIPMENT OR OTHER SITUATIONS WHERE THE PRODUCT FAILURE COULD LEAD TO DEATH OR PERSONAL INJURY, OR WEAPON OF MASS DESTRUCTION, CHEMICAL AND BIOLOGICAL WEAPON, NUCLEAR EXPLOSION, AND ANY UNSAFE NUCLEAR ENERGY USES OR ANTI-HUMANITY USAGES. YOU SHOULD UNDERTAKE ALL RESPONSIBILITIES FOR LOSSES OR DAMAGES RESULTING FROM THE ABOVE USAGES WHATSOEVER.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

Regulatory Information

FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or

lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.



EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.



2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type [CS-CV240 (B0-21WFR)] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:
<http://www.evizlife.com/declaration-of-conformity>.

Safety Instruction

CAUTION: THE PRODUCT IS BUILT IN A REPLACEABLE BATTERY. RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/ manufacturer are printed on the package.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

AUTORIÕIGUSED © 2019 Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.. KÕIK ÕIGUSED KAITSTUD.

Kõik ja igasugune informatsioon, muuhulgas kaasa arvatud sõnastused, pildid ja graafikud on Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (edaspidi "EZVIZ") omand. Kasutusjuhendit (edaspidi „Juhend“) ei tohi reprodutseerida, muuta, tõlkida ega levitada, osaliselt ega täielikult, ilma EZVIZ eelneva kirjaliku nõusolekuta. Kui vastupidist kirjas ei ole, siis EZVIZ ei anna juhendi osas mingit selgesõnalist ega kaudset tagatist, garantiid ega representatsiooni.


Juhendist

Juhend sisaldab juhiseid toote kasutamiseks ja korrashoiuks. Pildid, tabelid, kujutised ja kõik muu juhendis sisalduv informatsioon on mõeldud ainult kirjeldamiseks ja selgitamiseks. Juhendis sisalduv informatsioon võib muutuda ilma sellest teatamata, püsivara uuendamise tõttu või muudel põhjustel. Palun leidke kõige uuem versioon **EZVIZ™** kodulehelt (<http://www.ezvizlife.com>).

Versioon:

Uusim versioon – jaanuar 2019

Kaubamärgid

EZVIZ™, ™ ning teised EZVIZ kaubamärgid ja logod kuuluvad EZVIZ omandisse eri jurisdiktsioonides.

Ülejäänud allpool mainitud kaubamärgid ja logod kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Vastutuse välistamine

KOHALDUVA ÕIGUSEGA LUBATUD SUURIMAS ULATUSES ON KIRJELDATUD TOODE ÜHES OMA RIISTVARA, TARKVARA JA PÜSIVARAGA SELLINE „NAGU SEE ON“, KOOS KÕIKIDE PUUDUSTE VÕI VIGADEGA NING EZVIZ EI ANNA ÜHTEGI OTSEST EGA KAUDSET GARANTIID, KAASAARVATUD, AGA MITTE PIIRATUD, TURUSTATAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI, KONKREETSEKS OTSTARBEKS SOBIVUSE JA SELLES OSAS, ET TOODE EI RIKU KOLMANDA OSAPOOLE ÕIGUSI. EZVIZ, TEMA DIREKTORID, JUHID, TÖÖTAJAD EGA AGENDID EI VASTUTA TEIE EES ÜHELGI JUHUL LEPINGUVÄLISTE, LEPINGULISTE, OTSESTE EGA KAUDSETE KAHJUDE EEST, KAASAARVATUD MUUHULGAS ÄRIKASUMI KAOTUS, ÄRITEGEVUSE SEISKUMINE VÕI ANDMETE JA DOKUMENTATSIOONI KAOTUS SEoses TOOTE KASUTAMISEGA, ISEGI KUI EZVIZ'i ON

TEAVITATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST.

KOHALDUVA ÕIGUSEGA LUBATUD SUURIMAS ULATUSES EI ÜLETA EZVIZ KOGUVASTUTUSE SUURUS KAHJUDE EEST ÜHELGI JUHUL TOOTE OSTUHINDA.

EZVIZ EI VÕTA MINGIT VASTUTUST ISIKUKAHJU EEST EGA KAHJU EEST VARALE, MIS TEKIB TOOTE TÖÖKATKESTUSEST VÕI TEENUSE LÕPPEMISEST, MILLE PÕHJUSTAS: A) VALE PAIGALDUSVIIS VÕI KASUTAMINE MUUL KUI ETTENÄHTUD VIISIL; B) RIIKLIKE VÕI AVALIKE HUVIDE KAITSMINE; C) VÄÄRAMATU JÕUD; D) KASUTAJA ISE VÕI KOLMAS OSAPOOL, KAASA ARVATUD, KUID MITTE AINULT KASUTADES ÜKSKÕIK MILLISEID KOLMANDA OSAPOOLE TOOTEID, TARKVARA, RAKENDUSI VÕI MUUD SARNAST.

VÕRGUÜHENDUSEGA TOOTE KASUTAMINE ON TÄIELIKULT KASUTAJA OMAL VASTUTUSEL. EZVIZ EI VÕTA MISTAHES VASTUTUST TOOTE TAVATU TOIMIMISE, PRIVAATSETE ANDMETE LEKKIMISE VÕI MUUDE KAHJUDE EEST, MIDA ON PÕHJUSTANUD KÜBERRÜNNAK, HÄKKERITE RÜNNAK, VIIRUS VÕI TEISED INTERNETI TURVARISKID; SAMAS PAKUB EZVIZ VAJADUSEL TEHNILIST TUGE.

JÄLITUSTEGEVUST JA ANDMEKAITSET PUUDUTAVAD SEADUSED ON JURISDIKTSIOONITI ERINEVAD. PALUN KONTROLLIGE KÕIKI ENDA ÕIGUSRUUMIS KEHTIVAJD ASJAKOHASEID SEADUSEID ENNE TOOTE KASUTAMIST, ET TAGADA TOOTE KASUTAMINE KOOSKÕLAS RAKENDUVA ÕIGUSEGA. EZVIZ EI VASTUTA TOOTE KASUTAMISE EEST EBASEADUSLIKEL EESMÄRKIDEL.

ÜLALTOODU JA RAKENDUVA ÕIGUSE VASTUOLUDE PUHUL ON ÜLIMUSLIK VIIMASENA MAINITU.

REGULEERIVAD ÕIGUSAKTID



EL vastavusavaldus

Antud toode ja, kui kohaldatav, siis ka kaasaantud lisatarvikud on tähistatud märgisega „CE“ ja ning vastavad seega rakenduvatele harmoniseeritud Euroopa standarditele, mille loetelu on toodud raadioseadmeid puudutavad direktiivis 2014/53/EU, elektromagnetilise ühilduvuse direktiivis 2014/30/EU ja direktiivis 2011/65/EU teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes.



2012/19/EU (elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete (elektroonikaromude) direktiiv): Euroopa Liidus on keelatud selle sümboliga tähistatud tooteid sorteerimata olmejäätmete hulka visata. Nõuetekohaseks käitlemiseks, viige uue toote ostmisel vana toode tagasi kohalikule edasimüüjale või viige see selleks ettenähtud kogumispunkti. Lisainfo: www.recyclethis.info.



EL direktiiv 2006/66/EC ja selle muutmisdirektiiv 2013/56/EU (akude direktiiv) Antud tootes on aku, mida on Euroopa Liidus keelatud visata sorteerimata olmejäätmete hulka. Täpsemat infot aku kohta leiate toote tehnilisest dokumentatsioonist. Aku on tähistatud sümboliga, mille juures võivad olla kirjad, mis viitavad kaadmiumi (Cd), plii (Pb) või elavhõbeda (Hg) sisaldusele. Nõuetekohaseks käitlemiseks, viige aku tagasi edasimüüjale või ettenähtud kogumispunkti. Lisainfo: www.recyclethis.info.

Euroopa Komisjoni vastavusavaldus

Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. kinnitab käesolevaga, et raadioseadme liik on vastavuses EL direktiiviga 2014/53/EU. EK VASTAVUSAVALDUSE täistekst on kättesaadav aadressil: <http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

Ohutuseeskirjad

ETTEVAATUST: TOOTEL ON ASENDATAV AKU. AKU ASENDAMISEL EBASOBIVA AKUGA ESINEB PLAHVATUSOHT. KÄIDELGE KASUTATUD AKUT VASTAVALT JUHISTELE.

Toote kuju ja mõõtmete tõttu on importija/tootja nimi ja aadress trükitud toote pakendile.

Kasutajatugi:

Lisainfo saamiseks külastage
www.ezvizlife.com Vajate abi?

Võtke ühendust meiega:

Telefoninumber: +31 20 204 0128

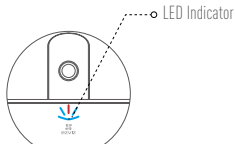
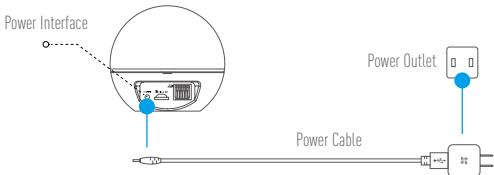
Tehniliste küsimuste kontakt: support.eu@ezvizlife.com

**SÄILITAGE JUHEND TULEVIKUS
KASUTAMISEKS**

Setup

Step 1 Power-on

Plug the power cable into the camera, and then plug the power adapter into an outlet as shown in the figure below.



LED Indicator Status

- Solid Red: Camera is starting up.
Slowly Flashing Red: Wi-Fi connection has failed.
Fastly Flashing Red: Device exception (e.g. MicroSD card error).
- Solid Blue: Video is being viewed or played back in EZVIZ App.
Fastly Flashing Blue: Camera is ready for the Wi-Fi connection
Slowly Flashing : Camera is running properly.



Turn on the camera and let it power up. The camera will completely rotate side-to-side and tilt up-and-down once.

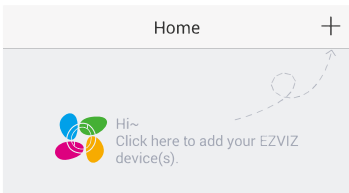
Step 2 Camera Setup

1. Create a user account

- Connect your mobile phone to Wi-Fi using your 2.4GHz network.
- Search for "EZVIZ" in the App Store or Google Play™.
- Download and install the EZVIZ app.
- Launch the app.
- Create, and register an EZVIZ user account by following the startup wizard.

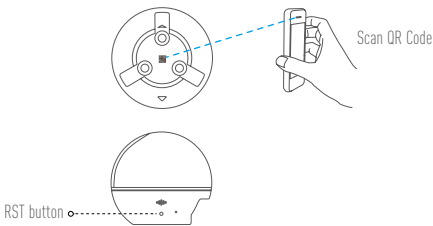
2. Adding a camera to EZVIZ

- Log in to your account using the EZVIZ app.
- Tap "+" on the Home page to go to the Scan QR Code interface.



- Scan the QR Code on the bottom of the camera or the front cover of the Quick Start Guide.
- Follow the EZVIZ app wizard to finish Wi-Fi configuration.

i If your product is 2.4GHz only, we kindly recommend you switch off router's 5GHz first to proceed adding process.

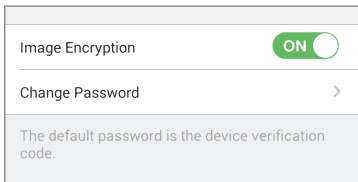


- i** • If the camera fails to connect to your Wi-Fi network, press and hold the RST button for 5s and repeat Step 2.2.
- To select another Wi-Fi network, press and hold the RST button for 5s to reboot the device.

3. To Change the Default Password (Optional)

The camera uses the verification code found on the bottom of the camera as the default password. After adding the camera to your network, you will be required to change the device password to ensure video security. The password is used for Image Encryption, too. If you turn on the Image Encryption, you will be required to input your password when you view live video or playback stored video from the camera.

- r- Go to the camera settings screen to change the default password.
- Tap on "Change Password".



- Tap on "Edit".
- Enter the original verification code located on the bottom of the camera.
- Enter the new password. Please use letters and numbers to make a password anywhere from 6 to 12 characters in length.

4. Angle Adjustment

You can adjust the camera via the EZVIZ app to get an optimum angle. The panning angle ranges from 0° to 340°, and the tilting angle ranges from -10° to 80°.

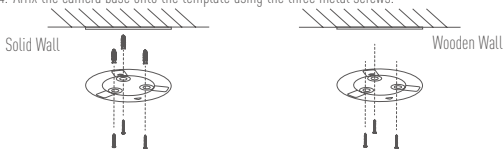
Wall Mounting (Optional)

The camera can be mounted on the wall or ceiling.

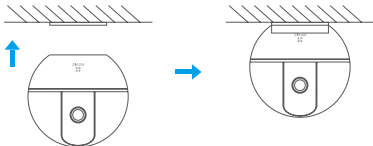
- i** • Make sure the wall is strong enough to withstand three times the camera's weight.
 - The installation surface should be clean and flat.
- (Optional) If you want to install the microSD card, insert the microSD card into the microSD card slot on the rear side of the camera. Otherwise, you can skip this step.



2. Attach the supplied drill template to the place where you want to affix the camera.
3. (Optional) If the wall is solid, drill and insert three expansion screws.
4. Affix the camera base onto the template using the three metal screws.



5. Install the camera on the base, and turn it 15° to secure it.



6. Connect the power cable to the camera. If the camera was previously connected to the Wi-Fi network, it will automatically connect to the same Wi-Fi network.

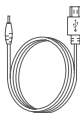
Box Content



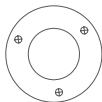
Camera (x1)



Base (x1)



Power Cable (x1)



Drill Template (x1)



Screw Kit (x1)



Power Adapter (x1)

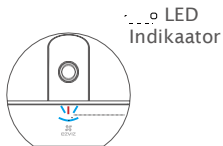
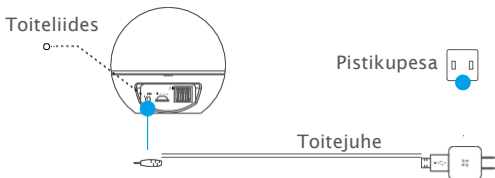


Quick Start Guide (x1)

Seadistamine

1. samm Sisselülitamine

Ühenda toitejuhe kaamerasse ja lülita toitejuhe pistikusse nagu näidatud joonisel allpool.



LED indikaatori staatus

- Põleb punaselt: Kaamera käivitub.
Aeglaselt vilkuv punane: WiFi ühendus on katkenud. Kiirelt vilkuv punane: Seadme viga (nt MicroSD kaardi viga).
- Põleb siniselt: Video kuvatakse EZVIZ rakenduses.
Kiirelt vilkuv sinine: Kaamera on WiFi-ga ühendamiseks valmis
Aeglaselt vilkuv sinine: Kaamera töötab korrapäraselt.

- Lülita kaamera sisse ja lase sel käivituda. Kaamera pöörab täielikult ühele ja teisele küljele ning kallutab end üles ja alla ühe korra.

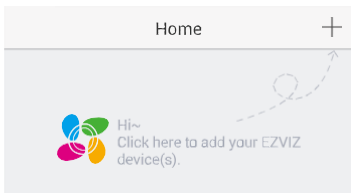
2. samm Kaamera seadistamine

1. Loo kasutajakonto

- Ühenda oma mobiiltelefon WiFi võrku kasutades 2.4 Ghz võrku.
- Sisesta veebipoes App Store või Google Play™ otsingusse „EZVIZ”.
- Laadi alla ja installi EZVIZi rakendus.
- Käivita rakendus.
- Loo ja registreeri EZVIZi kasutajakonto järgides juhiseid.

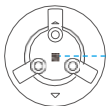
2. Kaamera lisamine EZVIZi kontole.

- Logi enda kontole sisse kasutades EZVIZ rakendust.
- Vajuta avalehel üleval paremas nurgas olevale sümbolile „+”, et avada QR-koodi skaneerimise liides.



- Skaneeri käesoleva juhendi esikaanel või kaamera põhjal olevat QR-koodi.
- Järgi EZVIZ rakenduse juhendit, et viia WiFi seadistamine lõpuni.

i Kui teie seade töötab ainult 2,4 GHz sageduse juures, soovitame ruuteri 5 GHz ühendus esmalt välja lülitada, et jätkata kaamera ühendamist.



Skaneeri QR-koodi

RST nupp



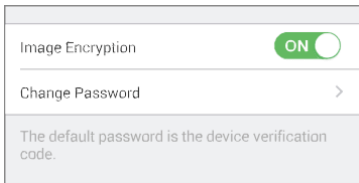
- i** · Kui kaamera ei ühendu WiFi võrguga, vajutage ja hoidke all RST nuppu 5 sekundit ja korrake sammu 2.2.
- Mõne teise WiFi võrgu valimiseks vajuta ja hoi a all RST nuppu 5 sekundit seadme taaskäivitamiseks.

3. Esialgse salasõna muutmiseks (valikuline)

Kaamera kasutab esialgse salasõnana kinnituskoodi, mille leiad kaamera põhjalt. Pärast kaamera lisamist oma võrku, pead muutma seadme salasõna oma videote turvalisuse tagamiseks. Sama salasõna kasutatakse kujutiste krüpteerimisel. Kui lülitad sisse kujutiste krüpteerimise, pead sisestama salasõna reaajas video või kaamerasse salvestatud video vaatamiseks.

r- Esialgse salasõna muutmiseks mine kaamera sätete lehele.

- Vajuta „Change Password” (muuda salasõna)



- Vajuta "Edit" (muuda).
- Sisesta esialgne kinnituskood, mis on kaamera põhjal.
- Sisesta uus salasõna. Palun kasuta salasõna moodustamiseks kokku 6 kuni 12 tähte ja numbrit.

4. Nurk Reguleerimine

Kaamerat saab reguleerida EZVIZ rakenduse kaudu optimaalse nurga leidmiseks. Skaneerimise nurk varieerub 0° kuni 340° ja kaldenurk -10° kuni 80°.

Seinale kinnitamine (valikuline)

Kaamerat on võimalik paigaldada seinale või lakke.

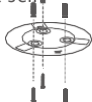
- i** · Tee kindlaks, et sein oleks piisavalt tugev kaamera kolmekordse raskuse kandmiseks.
 - Paigaldamise pind peaks olema puhas ja sile.
- (Valikuline) Kui soovid paigaldada microSD kaardi, sisesta microSD kaart pesasse kaamera tagumisel poolel. Selle sammu võib soovi korral vahele jätta.



- Kinnita kinnitusšabloon kohale, kuhu soovid kaamera kinnitada.
- (Valikuline) Kui sein on kõva, puuri augud ja sisesta kolm tüüblit.
- Kinnita kaamera alus kinnitusšabloonile kasutades kolme metallkrugi.



Kõva sein

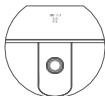


Puidust sein



- Aseta kaamera alusele ja pööra seda 15°, et see paika kinnitada.





6. Ühenda toitejuhe kaameraga. Kui kaamera oli varasemalt ühendatud WiFi võrku, ühendub see automaatselt sama WiFi võrguga.

Lisa

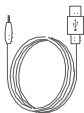
Komplekt sisaldab



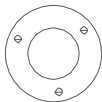
Kaamera (x1)



Alusplaat (x1)



Toitejuhe (x1)



Kinnitusšabloon (x1)



Kruvide
komplekt (x1)



Kaabel (x1) Toiteadapter (x1)

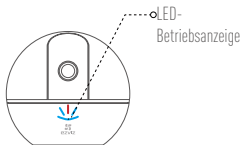
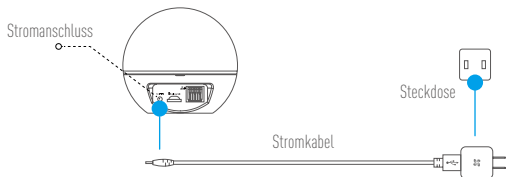


Kiirjuhend (x1)

Einrichten

Schritt 1 Hochfahren

Schließen Sie das Stromkabel an die Kamera an und stecken Sie das Netzteil dann in eine Steckdose, wie unten dargestellt.



LED-Anzeigestatus

- Leuchtet rot: Kamera fährt hoch.
Blinkt langsam rot: WLAN-Verbindung ist fehlgeschlagen.
Blinkt schnell rot: Geräteausnahme (z.B. microSD-Karte Fehler).
- Leuchtet blau: Video wird in der EZVIZ-App wiedergegeben.
Blinkt schnell blau: Kamera ist bereit für WLAN-Verbindung.
Blinkt langsam blau: Kamera arbeitet einwandfrei.

i Schalten Sie die Kamera ein und warten Sie, bis sie hochgefahren ist. Die Kamera dreht sich komplett von einer Seite zur anderen und neigt sich einmal vor und zurück.

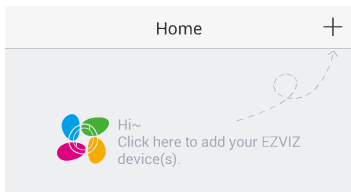
Schritt 2 Kamera einrichten

1. Ein Benutzerkonto erstellen

- Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit einem 2,4-GHz-WLAN.
- Suchen Sie im App Store oder auf Google Play ^(TM) nach „EZVIZ“.
- Laden Sie die EZVIZ-App herunter und installieren Sie sie.
- Starten Sie die App.
- Erstellen und registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto mithilfe des Einrichtungsassistenten.

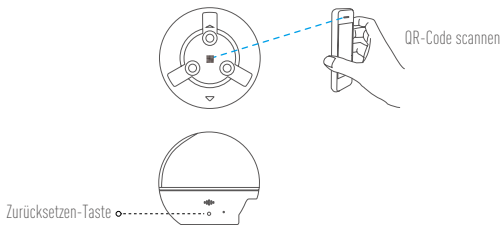
2. Eine Kamera zu EZVIZ hinzufügen

- Melden Sie sich mithilfe der EZVIZ-App bei Ihrem Konto an.
- Tippen Sie auf der Homepage auf „+“, um den Bildschirm „Scan QR Code“ (QR-Code scannen) aufzurufen.



- Scannen Sie den QR-Code auf der Unterseite der Kamera oder auf dem Titelblatt der Kurzanleitung.
- Folgen Sie dem EZVIZ-App-Assistenten, um die WLAN-Konfiguration abzuschließen.

i Falls Ihr Produkt nur 2,4 GHz ist, empfehlen wir, zunächst die 5 GHz des Routers auszuschalten, um mit dem Hinzufügen fortzufahren.

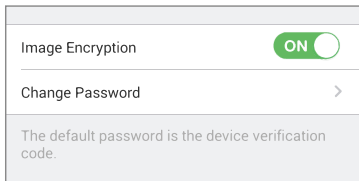


- i** • Wenn die Kamera keine Verbindung zu Ihrem WLAN herstellen kann, drücken Sie 5 Sekunden lang die Zurücksetzen-Taste und wiederholen Sie Schritt 2.2.
- Um ein anderes WLAN zu wählen, drücken Sie 5 Sekunden die Zurücksetzen-Taste, um das Gerät neu zu starten.

3. Das Standardpasswort ändern (optional)

Die Kamera verwendet den Verifizierungscode an der Unterseite der Kamera als Standardpasswort. Nachdem Sie die Kamera zu Ihrem Netzwerk hinzugefügt haben, müssen Sie das Gerätepasswort ändern, um die Videosicherheit zu gewährleisten. Das Passwort dient auch zur Bildverschlüsselung. Wenn Sie Image Encryption (Bildverschlüsselung) aktivieren, müssen Sie Ihr Passwort eingeben, um Livevideo oder gespeicherte Videos von der Kamera wiederzugeben.

- Rufen Sie den Bildschirm mit den Kameraeinstellungen auf, um das Standardpasswort zu ändern.
- Tippen Sie auf „Change Password“ (Passwort ändern).



- Tippen Sie auf „Edit“ (Bearbeiten).
- Geben Sie den originalen Prüfcode ein, der sich an der Unterseite der Kamera befindet.
- Geben Sie das neue Passwort ein. Verwenden Sie Buchstaben und Ziffern zur Erstellung eines Passworts von 6 bis 12 Zeichen Länge.

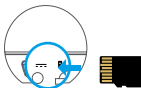
4. Blickwinkel einstellen

Sie können die Kamera mit der EZVIZ-App auf einen optimalen Winkel einstellen. Dabei können Sie sie um 0 ° bis 340 ° schwenken und um -10 ° bis 80 ° neigen.

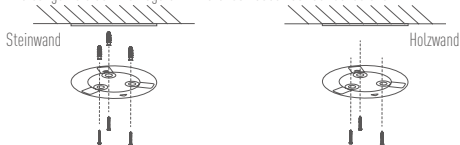
Wandmontage (optional)

Die Kamera kann an einer Wand oder Decke montiert werden.

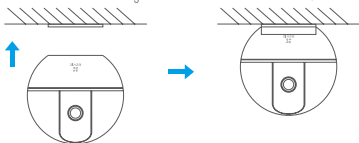
- i** Stellen Sie sicher, dass die Wand stabil genug ist, das Dreifache des Kameragewichts zu tragen.
 - Die Montagefläche sollte sauber und flach sein.
- (Optional) Wenn Sie eine microSD-Karte einsetzen möchten, setzen Sie sie in den microSD-Kartensteckplatz auf der Rückseite der Kamera ein. Andernfalls können Sie diesen Schritt überspringen.



- Bringen Sie die mitgelieferte Bohrschablone an der Position an, an der Sie die Kamera montieren möchten.
- (Optional) Wenn die Wand aus Stein ist, bohren Sie drei Löcher und setzen Sie Dübel ein.
- Befestigen Sie den Montagefuß mit drei Schrauben auf der Schablone.



- Setzen Sie die Kamera auf den Montagefuß und drehen Sie sie um 15° , um sie zu sichern.



- Schließen Sie das Stromkabel an der Kamera an. Wenn die Kamera bereits mit dem WLAN verbunden war, verbindet sie sich automatisch wieder mit diesem WLAN.

Anhang

Lieferumfang

DE



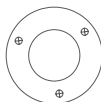
1x Kamera



1x Montagefuß



1x Stromkabel



1x Bohrschablone



1x Schraubensatz



1x Netzteil

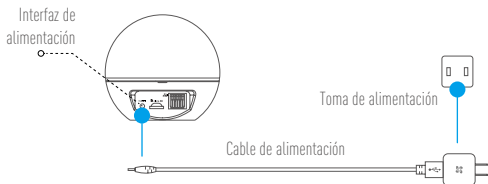


1x Kurzanleitung

Configuración

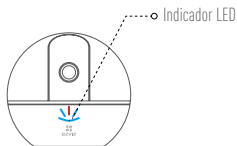
Paso 1 Encendido

Conecte el cable de alimentación a la cámara y después enchufe el adaptador de corriente a una toma como se muestra en la siguiente figura.



Indicador de estado LED

- Luz roja fija: La cámara se está iniciando.
Luz roja que parpadea lentamente: La conexión de Wi-Fi ha fallado.
Luz roja que parpadea rápidamente: Excepción del dispositivo (por ejemplo: error de tarjeta MicroSD).
- Luz azul fija: El video se está visualizando o reproduciendo en la aplicación EZVIZ.
Luz azul que parpadea rápidamente: La cámara está lista para la conexión Wi-Fi.
Luz azul que parpadea lentamente: La cámara funciona correctamente.



- i** Encienda el cámara y espere a que arranque. La cámara girará completamente de lado a lado y se inclinará hacia arriba y abajo una vez.

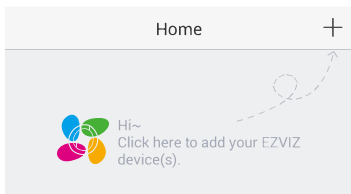
Paso 2 Configuración de la cámara

1. Cree una cuenta de usuario

- Conecte el teléfono móvil a una red Wi-Fi usando su red de 2.4 GHz.
- Busque "EZVIZ" en el App Store o Google Play ^(TM).
- Descargue e instale la aplicación EZVIZ.
- Abra la aplicación.
- Cree y registre una cuenta de usuario de EZVIZ siguiendo las instrucciones del asistente de inicio.

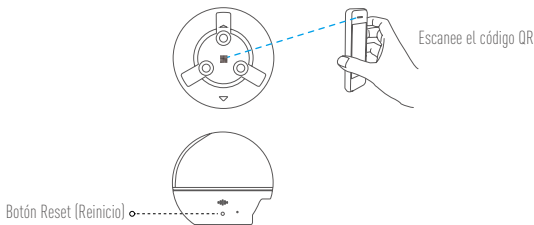
2. Agregar una cámara a EZVIZ

- Inicie sesión en su cuenta con la aplicación EZVIZ.
- Toque el signo "+" de la página de Inicio y vaya a la interfaz para Escanear el código QR.



- Escanee el código QR situado en la parte inferior de la cámara o en la portada de la Guía de inicio rápido.
- Siga las indicaciones del asistente de la aplicación EZVIZ para terminar la configuración Wi-Fi.

i Si su producto es solo de 2,4 GHz, le recomendamos que primero desactive la banda de 5 GHz del enrutador para seguir con el proceso de conexión.

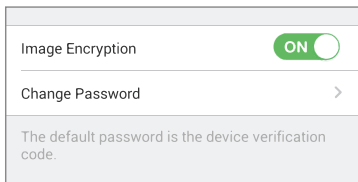


- i** • Si la cámara no se conecta a su red Wi-Fi, mantenga pulsado el botón RST durante 5 s y repita el paso 2.2.
- Para seleccionar otra red Wi-Fi, mantenga pulsado el botón RST durante 5 s y reinicie el dispositivo.

3. Para cambiar la contraseña predefinida (opcional)

La cámara usa el código de verificación que figura en la parte inferior de la misma como contraseña predefinida. Una vez agregada la cámara a su red, se le solicitará que cambie la contraseña del dispositivo para garantizar la seguridad del video. La contraseña también se usa para el cifrado de imagen. Si activa el cifrado de imagen, deberá introducir la contraseña cuando vea videos en directo o reproduzca videos almacenados desde la cámara.

- Vaya a los ajustes de la cámara para cambiar la contraseña predefinida.
- Toque "Change Password" (Cambiar contraseña).



- Toque "Edit" (Editar).
- Introduzca el código de verificación original situado en la parte inferior de la cámara.
- Introduzca la contraseña nueva. Cree una combinación alfanumérica para definir una contraseña con una longitud de 6 a 12 caracteres.

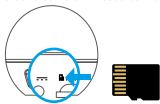
4. Ajuste de ángulo

Puede ajustar la cámara con la aplicación EZVIZ para encontrar el ángulo adecuado. El ángulo de panorámica va de 0° a 340°, y el ángulo de inclinación de -10° a 80°.

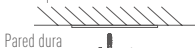
Montaje en pared (opcional)

La cámara puede montarse en la pared o en el techo.

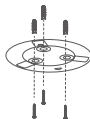
- i** • Asegúrese de que la pared tenga suficiente solidez para soportar tres veces el peso de la cámara.
 - La superficie de montaje debe ser lisa y estar limpia.
- (Opcional) Si desea instalar la tarjeta microSD, inserte la tarjeta microSD en la ranura de la tarjeta microSD situada en la parte trasera de la cámara. En caso contrario, puede omitir este paso.



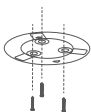
2. Coloque la plantilla de perforación que se suministra en la superficie donde quiera fijar la cámara.
3. (Opcional) Si la pared es dura, haga un agujero e inserte tres tacos de expansión.
4. Coloque la base de la cámara en la plantilla con los tres tornillos metálicos.



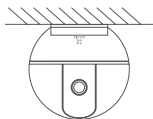
Pared dura



Pared de madera



5. Monte la cámara en la base y gírela 15° para fijarla.



6. Conecte el cable de alimentación a la cámara. Si la cámara se ha conectado previamente a la red Wi-Fi, se conectará automáticamente a la misma red Wi-Fi.

Anexo

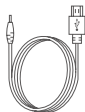
Contenido de la caja



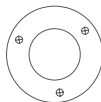
Cámara (x1)



Base (x1)



Cable de alimentación (x1)



Plantilla de perforación (x1)



Juego de tornillos (x1)



Adaptador de corriente (x1)



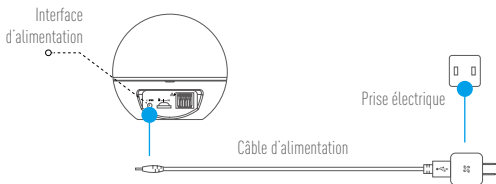
Guía de inicio rápido (x1)

ES

Mise en place

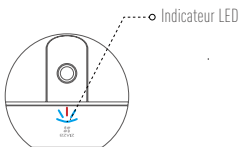
Étape 1 Mise sous tension

Branchez le câble d'alimentation à la caméra puis l'adaptateur d'alimentation à une prise électrique, comme illustré dans la figure ci-dessous.



État de l'indicateur LED

- Rouge fixe : Démarrage de la caméra.
Lent clignotement rouge : Échec de la connexion Wi-Fi.
Rapide clignotement rouge : Exception de périphérique (par ex. erreur de carte MicroSD).
- Bleue fixe : La vidéo est en cours de lecture ou diffusée sur l'application EZVIZ.
Rapide clignotement bleu : La caméra est prêt à se connecter au Wi-Fi.
Lent clignotement bleu : La caméra fonctionne correctement.



Mettez la caméra sous tension et laissez-le s'allumer. La caméra pivotera entièrement de chaque côté et de haut en bas une fois.

Étape 2 Configuration de la caméra

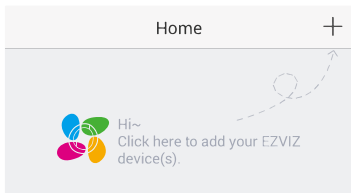
1. Créer un compte utilisateur

- Connectez votre téléphone mobile à votre réseau Wi-Fi 2,4 GHz.
- Recherchez « EZVIZ » dans l'App Store ou Google Play™.
- Téléchargez et installez l'application EZVIZ.
- Lancez l'application.
- Créez et enregistrez un compte utilisateur EZVIZ en suivant l'assistant de démarrage.

2. Ajouter une caméra à EZVIZ

- Connectez-vous à votre compte à l'aide de l'application EZVIZ.
- Appuyez sur l'icône « + » de la page d'accueil pour accéder à l'interface de lecture du code QR.

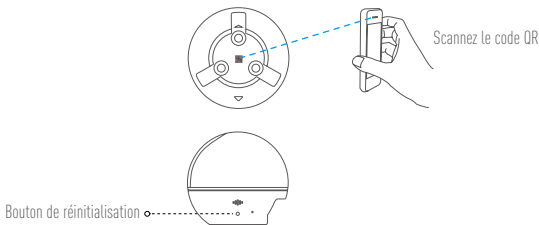
FR



- Scannez le code QR au bas de la caméra ou sur la première de couverture du guide de démarrage rapide.
- Suivez l'assistant de l'application EZVIZ pour terminer la configuration Wi-Fi.



Si votre produit fonctionne en bande de fréquence de 2,4 GHz, nous vous recommandons de bien vouloir désactiver en premier la bande de fréquence de 5 GHz pour procéder à l'ajout.

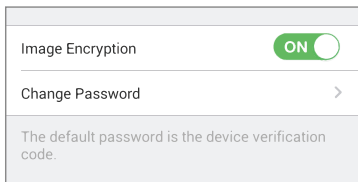


- i** • Si la connexion de la caméra à votre réseau Wi-Fi échoue, maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation (RST) pendant 5 s et répétez l'étape 2.2.
- Pour sélectionner un autre réseau Wi-Fi, maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation (RST) pendant 5 s pour redémarrer l'appareil.

3. Pour modifier le mot de passe par défaut (facultatif)

Le code de vérification situé sur le fond de la caméra est utilisé comme mot de passe par défaut. Après avoir ajouté la caméra à votre réseau, vous devrez modifier le mot de passe de l'appareil pour garantir la sécurité de votre vidéo. Le mot de passe est également utilisé pour le cryptage des images. Si le cryptage des images est activé, vous devrez saisir votre mot de passe au moment de l'affichage de la vue en direct ou pour lire les vidéos enregistrées par la caméra.

- Accédez à l'écran des réglages de la caméra pour modifier le mot de passe par défaut.
- Appuyez sur « Change Password » (Modifier le mot de passe).



- Appuyez sur « Edit » (Modifier).
- Saisissez le code de vérification d'origine situé sur le fond de la caméra.
- Saisir le nouveau mot de passe. Veuillez mélanger des lettres et des chiffres pour créer un mot de passe d'une longueur de 6 à 12 caractères.

4. Réglage de l'angle

Vous pouvez régler la caméra via l'application EZVIZ pour obtenir un angle optimal. L'angle de panoramique varie de 0° à 340°, et l'angle d'inclinaison verticale varie de -10° à 80°.

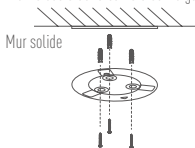
Montage mural (facultatif)

Il est possible de monter la caméra sur un mur ou au plafond.

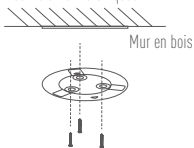
- i** Assurez-vous que le mur soit suffisamment solide pour supporter au moins trois fois le poids de la caméra.
 - La surface d'installation doit être propre et plane.
- (Facultatif) Si vous souhaitez installer une carte microSD, insérez-la dans son logement situé à l'arrière et à l'intérieur de la caméra. Sinon, vous pouvez ignorer cette étape.



- Fixez le gabarit de perçage à l'endroit où vous souhaitez apposer la caméra.
- (Facultatif) Si le mur est solide, percez les trois trous et insérez les trois vis à expansion.
- Fixez le socle de la caméra sur le gabarit en utilisant les trois vis métalliques.

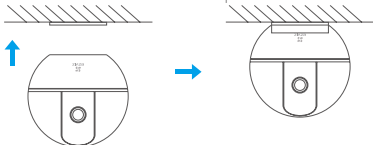


Mur solide



Mur en bois

- Installez la caméra sur le socle et tournez-la de 15° pour la serrer.



- Connectez le câble d'alimentation à la caméra. Si la caméra a été précédemment connectée à un réseau Wi-Fi, elle se reconnectera automatiquement au même réseau Wi-Fi.

Annexe

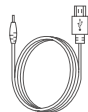
Contenu du carton



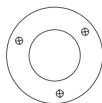
1 Caméra



1 base



1 câble d'alimentation



1 gabarit de perçage



1 kit de visserie



1 adaptateur d'alimentation



1 guide de démarrage rapide

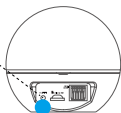
FR

Configurazione

Passo 1 Accensione

Collegare il cavo di alimentazione alla videocamera e quindi collegare l'alimentatore alla presa di corrente (figura sotto).

Interfaccia di alimentazione



Presa di corrente



Cavo di alimentazione



Stato indicatore LED

- Rosso fisso: la telecamera si sta avviando.
Rosso lampeggiante lento: impossibile connettersi alla rete Wi-Fi.
Rosso lampeggiante veloce: eccezione dispositivo (es. errore scheda microSD).
- Blu fisso: il video viene trasmesso o riprodotto dall'app EZVIZ.
Blu lampeggiante veloce: la telecamera è pronta per la connessione Wi-Fi.
Blu lampeggiante lento: la telecamera funziona correttamente.

Indicatore LED



Accendere videocamera e attendere. La videocamera ruoterà completamente da lato a lato e si inclinerà in alto e in basso una volta.

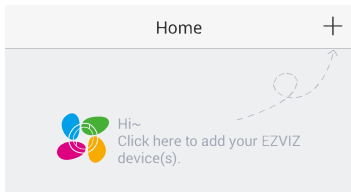
Passo 2 Configurazione della videocamera

1. Creare un account utente

- Connettere il cellulare alla rete Wi-Fi 2,4GHz.
- Cercare "EZVIZ" in App Store o Google PlayTM.
- Scaricare e installare l'app EZVIZ.
- Avviare l'app.
- Creare e registrare un account utente EZVIZ seguendo la procedura guidata all'avvio.

2. Aggiunta di una videocamera a EZVIZ

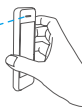
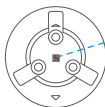
- Effettuare l'accesso nell'app EZVIZ utilizzando l'account creato.
- Toccare "+" nella pagina iniziale per passare all'interfaccia di acquisizione del QR Code.



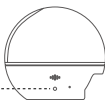
- Acquisire il QR code riportato sotto la videocamera o sulla copertina della Guida introduttiva.
- Seguire le istruzioni della procedura guidata dell'app EZVIZ per terminare la configurazione della rete Wi-Fi.



Se il prodotto acquistato supporta solo la banda dei 2.4 GHz, si consiglia di disattivare la banda dei 5 GHz sul router, prima di iniziare la procedura di connessione.



Eseguire la scansione del codice QR



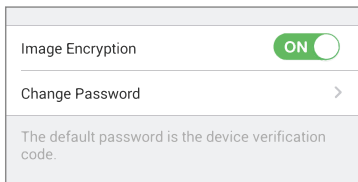
Pulsante di RESET (RST)

- i** • Se la videocamera non si connette alla rete Wi-Fi, tenere premuto il tasto RST per 5 secondi e ripetere il passo 2.2.
- Per selezionare un'altra rete Wi-Fi, tenere premuto il tasto RST per 5 secondi per riavviare il dispositivo.

3. Per cambiare la password predefinita (Opzionale)

La password predefinita utilizzata dalla videocamera è rappresentata dal Verification Code riportato sulla sua etichetta. Dopo aver aggiunto la videocamera alla rete, sarà possibile cambiare la password del dispositivo per garantire la sicurezza dei video. La password è utilizzata anche per Image Encryption (Crittografia immagini). Se si attiva Image Encryption (Crittografia immagini) sarà richiesta l'immissione della password quando si visualizzano video live o si riproducono video archiviati dalla videocamera.

- Passare alla schermata delle impostazioni della videocamera per cambiare la password predefinita.
- Toccare "Change Password" (Cambia password).



- Toccare "Edit" (Modifica).
- Inserire come vecchia password il Verification Code (VC) riportato sulla videocamera.
- Inserire la nuova password. Immettere una password di lunghezza compresa tra 6 e 12 caratteri e composta da lettere e numeri.

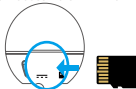
4. Regolazione dell'angolazione

È possibile regolare la videocamera tramite l'app EZVIZ per ottenere un'angolazione ottimale. L'angolo della panoramica va da 0° a 340° e l'angolo dell'inclinazione va da -10° a 80°.

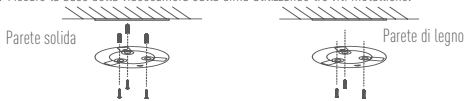
Montaggio a parete (facoltativo)

La videocamera può essere montata a parete o a soffitto.

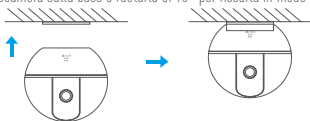
- i** Assicurarsi che la parete sia sufficientemente solida da sostenere un peso pari a tre volte quello della videocamera.
 - La superficie d'installazione dev'essere pulita e piana.
- (Facoltativo) Se si desidera installare la scheda microSD, inserire la scheda microSD nell'apposito slot situato dietro la videocamera. Altrimenti saltare questo passaggio.



- Fissare la mascherina per la perforazione in dotazione nel punto dove si desidera fissare la videocamera.
- (Facoltativo) Se la parete è solida, praticare tre fori con il trapano e inserirvi altrettanti tasselli.
- Fissare la base della videocamera sulla dima utilizzando tre viti metalliche.



- Installare la videocamera sulla base e ruotarla di 15° per fissarla in modo sicuro.



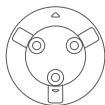
- Collegare il cavo di alimentazione alla videocamera. Se la videocamera è stata precedentemente connessa alla rete Wi-Fi, si conatterà automaticamente alla stessa rete Wi-Fi.

Appendice

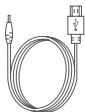
Contenuto della confezione



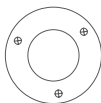
Videocamera (x1)



Base (x1)



Cavo di alimentazione (x1)



Dima dei fori
d'installazione (x1)



Kit di tasselli (x1)



Alimentatore (x1)

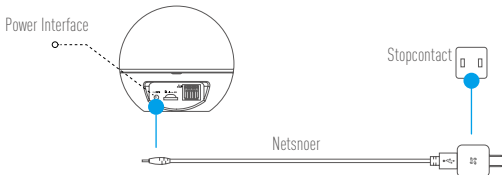


Guida introduttiva (x1)

Installatie

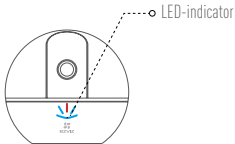
Stap 1 Inschakelen

Sluit de voedingskabel aan op de camera en steek de netadapter in een stopcontact om de camera in te schakelen.



LED-indicator status

- Rood brandend: Camera wordt opgestart.
Knippert langzaam rood: Wifi-verbinding is mislukt.
Knippert snel rood: Apparaatuitzondering (bijv. fout microSD-kaart).
- Blauw brandend: Video wordt bekeken of afgespeeld in de EZVIZ-app.
Knippert snel blauw: Camera is gereed voor verbinding met wifi
Knippert langzaam blauw: Camera werkt correct.



Schakel de camera in en laat het opstarten. De camera draait volledig van de ene kant naar de andere kant en kantelt een keer omhoog en omlaag.

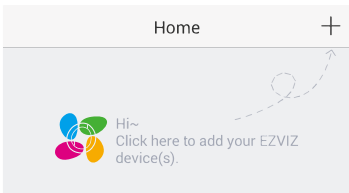
Stap 2 Instellen camera

1. Een gebruikersaccount aanmaken

- Verbind uw mobiele telefoon met de wifi via uw 2,4 GHz-netwerk.
- Zoek in de App Store of Google Play™ naar "EZVIZ".
- Download en installeer de EZVIZ-app.
- Start de app.
- Maak een EZVIZ gebruikersaccount aan en registreer deze via de opstartwizard.

2. Een camera aan EZVIZ toevoegen

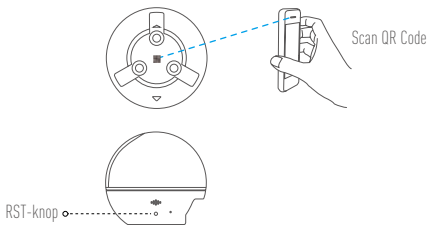
- Meld u aan op uw account met de EZVIZ-app.
- Tik "+" op de startpagina om naar de interface QR-code scannen te gaan.



- Scan de QR-code aan de onderzijde van de camera of op de omslag van de snelstartgids.
- Volg de wizard van de EZVIZ-app om wifi-configuratie te voltooien.



Als uw product alleen gebruik maakt van 2,4 GHz, raden we u aan eerst de 5 GHz van de router uit te zetten voordat u verdergaat met het verbindingsproces.

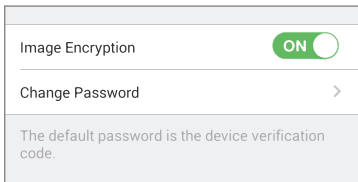


- i** • Als de camera geen verbinding maakt met uw wifi-netwerk, houdt u de RST-knop 5 seconden lang ingedrukt en herhaalt u stap 2.2.
- Als u een ander Wi-Fi-netwerk wilt selecteren, houdt u de RST-knop 5 seconden lang ingedrukt om het apparaat opnieuw te starten.

3. Het standaard wachtwoord wijzigen (optioneel)

De camera gebruikt als standaard wachtwoord de verificatiecode die u aan de onderkant van uw camera kunt vinden. Nadat u de camera aan uw netwerk hebt toegevoegd, moet u het wachtwoord wijzigen om te zorgen dat uw video beveiligd is. Het wachtwoord wordt ook voor beeldcodering gebruikt. Als u de beeldcodering inschakelt, moet u uw wachtwoord invoeren wanneer u video live wilt bekijken of de opgeslagen video vanaf de camera wilt afspelen.

- Ga naar het scherm Camera-instellingen om het standaard wachtwoord te wijzigen.
- Tik op "Change Password (Wachtwoord wijzigen)".



- Tik op "Edit (Bewerken)".
- Voer de originele verificatiecode in die u kunt vinden aan de onderkant van de camera.
- Voer het nieuwe wachtwoord in. Gebruik cijfers en letters om een wachtwoord te maken van 6 tot 12 karakters lang.

4. Aanpassen van de hoek

U kunt de camera via de EZVIZ-app afstellen om een optimale hoek te krijgen. De draaihoek varieert van 0° tot 340°, en de kantelhoek varieert van -10° tot 80°.

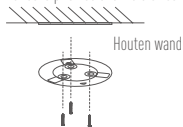
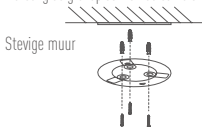
Wandmontage (optioneel)

De camera kan op de muur of het plafond worden gemonteerd.

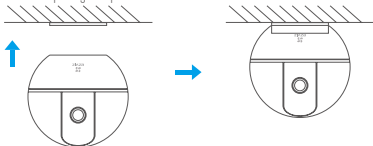
- i** • Zorg dat de muur sterk genoeg is en bestand is tegen drie keer het gewicht van de camera.
 - Het montageoppervlak moet schoon en vlak zijn.
1. (Optioneel) Als u de microSD-kaart wilt plaatsen, steekt de microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf aan de achterkant van de camera. Anders kunt u deze stap overslaan.



2. Bevestig de meegeleverde boorsjabloon op de plek waar u de camera wilt monteren.
3. (Optioneel) Als de muur stevig is, boort en plaats u drie spreidpluggen.
4. Bevestig de grondplaat van de camera op de sjabloon met behulp van de drie metalen schroeven.



5. Monteer de camera op de grondplaat en draai het 15° om het vast te zetten.



6. Sluit het netsnoer aan op de camera. Als de camera al eens eerder op een wifi-netwerk was aangesloten, dan maakt het automatisch verbinding met hetzelfde wifi-netwerk.

Bijlage

Inhoud van de doos



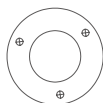
Camera (x1)



Grondplaat (x1)



Netsnoer (x1)



Boorsjabloon (x1)



Set schroeven (x1)



Netadapter (x1)



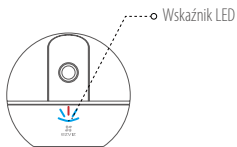
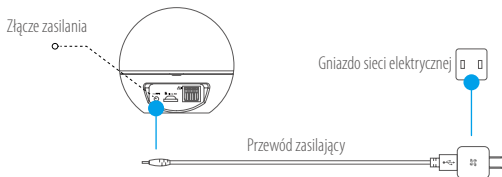
Snelstartgids (x1)

NL

Konfiguracja

Krok 1 Podłączenie zasilania

Podłącz przewód zasilający do kamery, następnie podłącz zasilacz do kontaktu, jak na ilustracji.



Stan diody LED

- Włączony (czerwony): Trwa uruchamianie kamery.
Miga powoli (czerwony): Połączenie z siecią Wi-Fi nie powiodło się.
Miga szybko (czerwony): Wyjątek urządzenia (np. błąd karty microSD).
- Włączony (niebieski): Trwa wyświetlanie wideo lub odtwarzanie wideo w aplikacji EZVIZ.
Miga szybko (niebieski): Kamera jest gotowa do połączenia z siecią Wi-Fi.
Miga powoli (niebieski): Kamera funkcjonuje prawidłowo.



Włącz Kamerę i poczekaj, aż się uruchomi. Kamera wykona pełen obrót w poziomie i pełen ruch góra-dół.

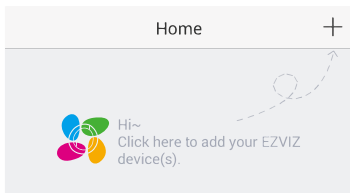
Krok 2 Konfiguracja kamery

1. Stwórz konto użytkownika

- Połącz telefon z Wi-Fi przez sieć 2,4GHz.
- Znajdź aplikację EZVIZ w App Store lub sklepie Google Play (TM).
- Pobierz i zainstaluj aplikację EZVIZ.
- Uruchoj ją.
- Stwórz i zarejestruj konto użytkownika EZVIZ za pomocą kreatora.

2. Dodawanie kamery do EZVIZ

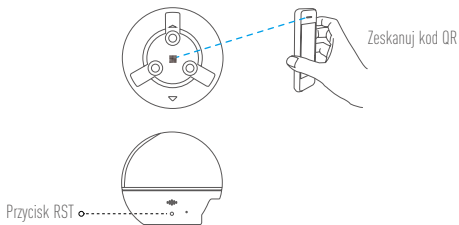
- Używając aplikacji EZVIZ, zaloguj się na swoje konto.
- Na stronie głównej dotknij „+”, aby przejść do interfejsu skanowania kodów QR.



- Zeskanuj kod QR znajdujący się na spodzie kamery lub na pierwszej stronie skróconej instrukcji obsługi.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami asystenta aplikacji EZVIZ w celu zakończenia konfiguracji Wi-Fi.



Jeżeli Twoje urządzenie korzysta z częstotliwości 2,4 GHz, zdecydowanie zalecamy wyłączenie obsługi częstotliwości 5 GHz w routerze przed kontynuacją procesu dodawania urządzenia.

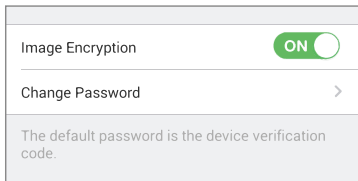


- i** • Jeśli kamera nie połączy się z siecią Wi-Fi, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekundy przycisk RST i powtórz krok 2.2.
- Przytrzymaj przycisk RST przez 5 sekundy aby uruchomić urządzenie ponownie i wybrać inną sieć Wi-Fi.

3. Zmiana domyślnego hasła (opcja)

Domyślnym hasłem kamery jest kod weryfikacyjny znajdujący się na jej spodzie. Po dodaniu kamery do sieci, w celu zapewnienia bezpieczeństwa nagrań, należy zmienić hasło urządzenia. Hasło służy również do kodowania obrazu. Jeśli włączysz szyfrowanie obrazu, aby oglądać obraz na żywo lub odtwarzać nagrania z kamery, trzeba będzie podać hasło.

- Przejdź do ekranu ustawień kamery i zmień hasło domyślne.
- Dotknij „Change Password (Zmień hasło)”.



- Dotknij „Edit (Edytuj)”.
- Podaj oryginalny kod weryfikacyjny znajdujący się na spodzie kamery.
- Wprowadź nowe hasło. Użyj liter i liczb, hasło powinno mieć 6-12 znaków.

PL

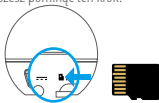
4. Regulacja kąta

Możesz zmienić ustawienie kamery z poziomu aplikacji EZVIZ, aby uzyskać optymalny kąt. Kąt obrotu w pionie wynosi 0° - 340° , a obrotu w poziomie: -10° - 80° .

Montaż naścienny (opcja)

Kamerę można zamontować na ścianie lub suficie.

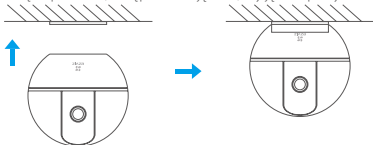
- i** Upewnij się, że ściana jest na tyle wytrzymała, że utrzyma trzykrotność wagi kamery.
 - Montaż przeprowadza się na czystej i płaskiej powierzchni.
- (Opcja) Aby zainstalować kartę microSD, włóż ją do portu karty microSD znajdującego się z tyłu kamery. W przeciwnym razie możesz pominąć ten krok.



- Przyłóż szablon z zaznaczonymi miejscami na otwory w miejscu, w którym chcesz zamontować kamerę.
- (Opcja) Jeśli ściana jest betonowa, wywierć trzy otwory i włóż w nie kołki rozporowe.
- Przymocuj podstawę kamery do ściany trzema metalowymi śrubami.



- Zamontuj kamerę na podstawie, następnie obróć ją o 15°, aby ją zabezpieczyć.



- Podłącz przewód zasilający kamerę. Jeśli kamera było połączona z siecią Wi-Fi, automatycznie ponownie połączy się z tą samą siecią.

Załącznik

Zawartość opakowania



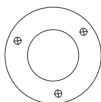
Kamerę (x1)



Podstawa (x1)



Przewód zasilający (x1)



Szablon odwrtów (x1)



Zestaw śrub (x1)



Zasilacz (x1)



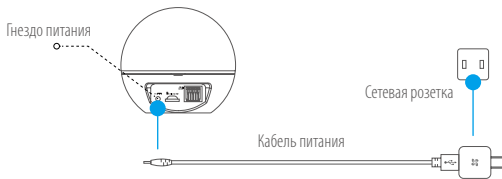
Skrócona instrukcja obsługi (x1)

PL

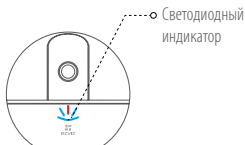
Настройка

Шаг 1 Поддача питания

Подключите кабель питания к камере, а затем вставьте адаптер в розетку электросети, как показано на рисунке ниже.



Состояния светодиодного индикатора



- **Постоянно горит красный:** Камера запускается.
Медленно мигает красный: Ошибка подключения Wi-Fi.
Быстро мигает красный: Исключение устройства (напр., ошибка MicroSD-карты).
- **Постоянно горит синий:** В EZVIZ воспроизводится видео.
Быстро мигает синий: Камера готова для подключения по Wi-Fi.
Медленно мигает синий: Камера работает правильно.



Включите камеру и подождите, пока инициализируется. Камера должна совершить полный поворот по горизонтали и наклониться вверх и вниз один раз.

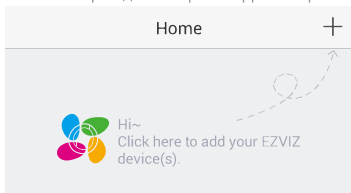
Шаг 2 Настройка камеры

1. Создание аккаунта пользователя

- Подключите мобильный телефон к сети Wi-Fi, работающей на частоте 2,4 ГГц.
- Найдите приложение EZVIZ в App Store или Google Play^(TM).
- Загрузите и установите приложение EZVIZ.
- Запустите приложение.
- Создайте и зарегистрируйте аккаунт пользователя EZVIZ с помощью мастера запуска.

2. Добавление камеры в систему EZVIZ

- Войдите свой аккаунт, используя приложение EZVIZ.
- Нажмите «+» на главной странице, чтобы открыть интерфейс сканирования QR-кода.

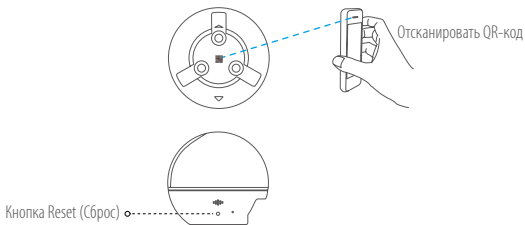


RU

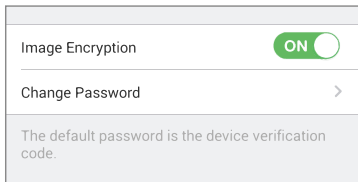
- Отсканируйте QR-код, расположенный в нижней части камеры или на передней обложке Краткого руководства пользователя.
- Чтобы закончить настройку Wi-Fi, следуйте инструкциям мастера установки EZVIZ.



Если ваше изделие поддерживает только частоту 2,4 ГГц, перед подключением к сети Wi-Fi рекомендуется отключить режим 5 ГГц на роутере.



- i** • Если камеру не удается подключить к сети Wi-Fi, нажмите кнопку RESET (СБРОС) и удерживайте ее 5 сек., а затем повторите шаг 2.2.
 - Чтобы выбрать другую сеть Wi-Fi, удерживайте кнопку RESET (СБРОС) в течение 5 сек. для перезагрузки устройства.
- ### 3. Изменение пароля по умолчанию (дополнительно)
- В качестве пароля по умолчанию используется код верификации, который находится на нижней части камеры. После добавления камеры к сети необходимо изменить пароль устройства для защиты ваших видеоданных. Пароль также используется для шифрования изображений. Если функция шифрования включена, вы должны ввести пароль как для просмотра изображений с камеры в реальном времени, так и для просмотра видеозаписей.
- Чтобы изменить пароль по умолчанию, перейдите на экран настроек камеры.
 - Нажмите Change Password (Изменить пароль).



- Нажмите Edit (Изменить).
- Введите оригинальный код верификации, указанный на нижней панели камеры.
- Введите новый пароль. Пароль должен содержать от 6 до 12 букв и цифр.

RU

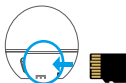
4. Регулировка угла обзора

Чтобы установить оптимальный угол обзора камеры, можно использовать приложение EZVIZ. Камера может поворачиваться по горизонтали в диапазоне от 0° до 340° и наклоняться по вертикали в диапазоне от -10° до 80°.

Установка на стене (дополнительно)

Камера может устанавливаться на стене или потолке.

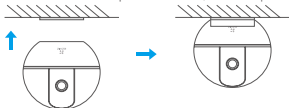
- i** Убедитесь, что стена достаточно прочная, чтобы выдержать тройной вес камеры.
 - Поверхность установки должна быть чистой и плоской.
- (Дополнительно) Если вы хотите использовать карту microSD, вставьте ее гнездо для карты памяти на задней стороне камеры. Если карта не нужна, вы можете пропустить этот шаг.



- Прикрепите прилагаемый шаблон для сверления отверстий к месту, где требуется установить камеру.
- (Дополнительно) Если стена кирпичная или цементная, необходимо просверлить три отверстия и вставить в них дюбели.
- Установите основание камеры по шаблону, используя три винта.



- Установите камеру на основание и поверните ее на 15°, чтобы зафиксировать.



- Подключите кабель питания к камере. Если камера была ранее подключена к сети Wi-Fi, она автоматически подключится к этой же сети Wi-Fi.

Приложение

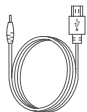
Содержимое упаковочной коробки



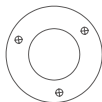
Камера, 1 шт.



Основание, 1 шт.



Кабель питания, 1 шт.



Шаблон для сверления
отверстий, 1 шт.



Комплект винтового
крепления, 1 шт.



Адаптер питания, 1 шт.



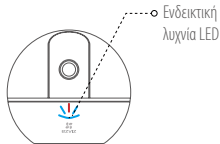
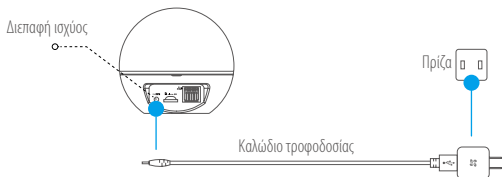
Краткое руководство пользователя, 1 шт.

RU

Ρύθμιση

Βήμα 1 Ενεργοποίηση

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην κάμερα και, στη συνέχεια, συνδέστε τον τροφοδοτικό σε μια πρίζα σύμφωνα με την παρακάτω εικόνα.



Κατάσταση ένδειξης LED

- Σταθερό κόκκινο: Γίνεται εκκίνηση της κάμερας.
Κόκκινο που αναβοσβήνει αργά: Αποτυχία σύνδεσης Wi-Fi.
Κόκκινο που αναβοσβήνει γρήγορα: Εξαίρεση συσκευής (π.χ. σφάλμα κάρτας microSD).
- Σταθερό μπλε: Γίνεται προβολή ή αναπαραγωγή βίντεο στην Εφαρμογή EZVIZ.
Μπλε που αναβοσβήνει γρήγορα: Η κάμερα είναι έτοιμη για τη σύνδεση Wi-Fi.
Μπλε που αναβοσβήνει αργά: Η κάμερα λειτουργεί κανονικά.



Ενεργοποιήστε το κάμερα και περιμένετε να ολοκληρωθεί η εκκίνηση. Η κάμερα ολοκληρώνει μία ολόκληρη περιστροφή από άκρη σε άκρη και κλίνει προς τα πάνω και προς τα κάτω μία φορά.

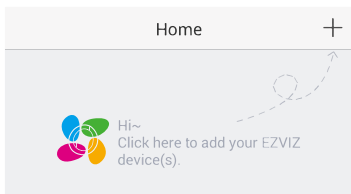
Βήμα 2 Ρύθμιση κάμερας

1. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό χρήστη

- Συνδέστε το κινητό σας τηλέφωνο στο Wi-Fi χρησιμοποιώντας το δίκτυο 2,4 GHz.
- Αναζητήστε τον όρο "EZVIZ" στο App Store ή το Google Play ^(TM).
- Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή EZVIZ.
- Εκκινήστε την εφαρμογή.
- Δημιουργήστε και δηλώστε έναν λογαριασμό χρήστη EZVIZ σύμφωνα με τον οδηγό εκκίνησης.

2. Προσθέστε μια κάμερα στο EZVIZ

- Συνδεθείτε στον λογαριασμό σας από την εφαρμογή EZVIZ.
- Πατήστε το "+" στην Αρχική σελίδα για να ανοίξει η διεπαφή σάρωσης κωδικού QR.

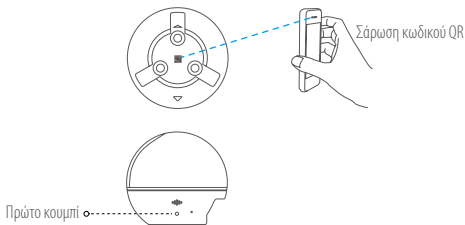


GR

- Σαρώστε τον κωδικό QR στο κάτω μέρος της κάμερας ή στο εξώφυλλο του Οδηγού γρήγορης εκκίνησης.
- Ακολουθήστε τον οδηγό εφαρμογής EZVIZ για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση παραμέτρων Wi-Fi.



Εάν το προϊόν σας λειτουργεί μόνο στα 2.4GHz, σας προτείνουμε να απενεργοποιήσετε πρώτα τη λειτουργία 5GHz του δρομολογητή σας, προτού συνδεθείτε στο ασύρματο δίκτυο.

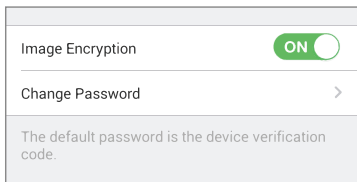


- i** • Σε περίπτωση αποτυχίας σύνδεσης της κάμερας στο δίκτυο Wi-Fi, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ για 5 δευτερόλεπτα και επαναλάβετε το Βήμα 2.2.
- Για να επιλέξετε ένα άλλο δίκτυο Wi-Fi, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ για 5 δευτερόλεπτα για επανεκκίνηση της συσκευής.

3. Αλλάξτε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης (προαιρετικά)

Η κάμερα χρησιμοποιεί τον κωδικό επαλήθευσης που βρίσκεται στο κάτω μέρος της κάμερας ως προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης. Μετά την προσθήκη της κάμερας στο δίκτυό σας, θα πρέπει να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης της συσκευής για να διασφαλίσετε την προστασία των βίντεό σας. Ο κωδικός πρόσβασης χρησιμοποιείται και για την Κρυπτογράφηση εικόνας. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Κρυπτογράφησης εικόνας, πρέπει να πληκτρολογείτε τον κωδικό πρόσβασής σας για ζωντανή προβολή ή αναπαραγωγή των αποθηκευμένων βίντεο στην κάμερα.

- Μεταβείτε στην οθόνη ρυθμίσεων κάμερας για να αλλάξετε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης.
- Πατήστε "Change Password" (Αλλαγή κωδικού πρόσβασης).



- Πατήστε "Edit" (Επεξεργασία).
- Πληκτρολογήστε τον αρχικό κωδικό επαλήθευσης που βρίσκεται στο κάτω μέρος της κάμερας.
- Εισαγάγετε τον νέο κωδικό πρόσβασης. Χρησιμοποιήστε γράμματα και αριθμούς για να δημιουργήσετε έναν κωδικό πρόσβασης μήκους 6 έως 12 χαρακτήρων.

GR

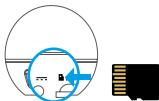
4. Ρυθμίστε τη γωνία

Μπορείτε να ρυθμίσετε την κάμερα στην ιδανική γωνία μέσω της εφαρμογής EZVIZ. Υποστηρίζεται γωνία μετατόπισης από 0° έως 340° και γωνία κλίσης από -10° έως 80°.

Τοποθέτηση στον τοίχο (προαιρετικά)

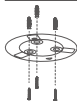
Η κάμερα μπορεί να τοποθετηθεί στον τοίχο ή στην οροφή.

- i** • Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος διαθέτει επαρκή φέρουσα ικανότητα, ώστε να αντέχει τρεις φορές το βάρος της κάμερας.
 - Η επιφάνεια εγκατάστασης πρέπει να είναι καθαρή και επίπεδη.
1. (Προαιρετικά) Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την κάρτα microSD, τοποθετήστε την κάρτα microSD στην υποδοχή κάρτας microSD στην πίσω πλευρά της κάμερας. Διαφορετικά μπορείτε να παραλείψετε αυτό το βήμα.

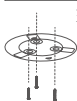


2. Προσαρτήστε το παρεχόμενο πρότυπο διάτρησης στο σημείο που θέλετε να στερεώσετε την κάμερα.
3. (Προαιρετικά) Αν ο τοίχος είναι συμπαγής, ανοίξτε τρεις οπές και τοποθετήστε σε αυτές ούπα.
4. Στερεώστε τη βάση κάμερας στο πρότυπο με τρεις μεταλλικές βίδες.

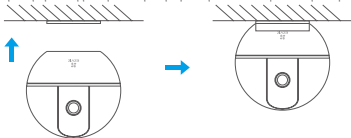
Συμπαγής τοίχος



Ξύλινος τοίχος



5. Τοποθετήστε την κάμερα στη βάση και περιστρέψτε την κατά 15° για να την ασφαλίσετε.



6. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην κάμερα. Αν η κάμερα συνδέθηκε προηγουμένως σε κάποιο δίκτυο Wi-Fi, θα συνδεθεί αυτόματα στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi.

Παράρτημα

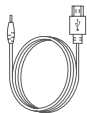
Περιεχόμενα συσκευασίας



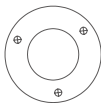
Κάμερα (x1)



Βάση (x1)



Καλώδιο τροφοδοσίας (x1)



Πρότυπο διάτρησης (x1)



Σετ βιδών (x1)



Τροφοδοτικό (x1)



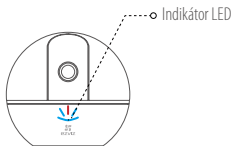
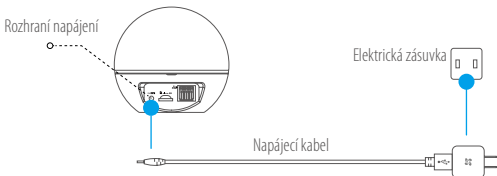
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης (x1)

GR

Instalace

Krok 1 Zapnutí

Zapojte napájecí kabel do kamery a potom zapojte napájecí adaptér do zásuvky tak, jak je znázorněno na obrázku uvedeném níže.



Stav indikátoru LED

- Trvalé červené svícení: Kamera se spouští.
Pomalé červené blikání: Připojení k síti Wi-Fi se nezdařilo.
Rychlé červené blikání: Došlo k výjimce zařízení (např. k chybě karty microSD).
- Trvalé modré svícení: Zobrazuje se video nebo dochází k přehrávání v aplikaci EZVIZ.
Rychlé modré blikání: Kamera je připravena k připojení k síti Wi-Fi.
Pomalé modré blikání: Kamera je v provozu a funguje správně.



Zapněte zařízení kamera a nechte ho rozběhnout. Kamera se jedenkrát zcela otočí ze strany na stranu a nakloní se nahoru a dolů.

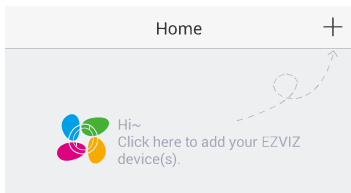
Krok 2 Nastavení kamery

1. Vytvořte si uživatelský účet

- Připojte mobilní telefon k Wi-Fi pomocí sítě 2,4 GHz.
- V obchodech App Store/Google Play^(TM) vyhledejte „EZVIZ“.
- Stáhněte si a nainstalujte aplikaci EZVIZ.
- Spusťte aplikaci.
- Vytvořte si a zaregistrujte uživatelský účet EZVIZ podle průvodce spuštěním.

2. Přidání kamery do aplikace EZVIZ

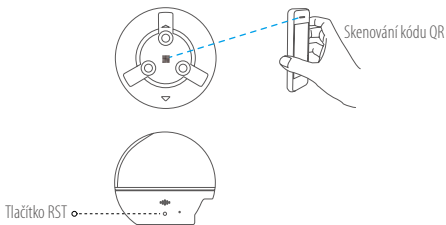
- Přihlaste se do svého účtu pomocí aplikace EZVIZ.
- Klepnutím na tlačítko „+“ na domovské stránce přejděte na rozhraní skenování kódu QR.



CZ

- Naskenujte kód QR v dolní části kamery nebo na obálce Průvodce rychlým spuštěním.
- Postupujte podle průvodce aplikace EZVIZ a dokončete konfiguraci sítě Wi-Fi.

***i* Pokud je výrobek vybaven pouze pásmem 2,4 GHz, před pokračováním v připojování doporučujeme ve směrovači možnost pásma 5 GHz vypnout.**

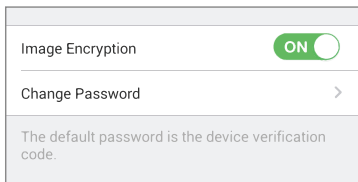


- i** • Pokud se kamera nepřipojí k síti Wi-Fi, stiskněte a podržte tlačítko RST po dobu 5 sekund a zopakujte krok 2.2.
- Pro výběr jiné sítě Wi-Fi stiskněte a podržte tlačítko RST po dobu 5 sekund pro restartování zařízení.

3. Změna výchozího hesla (volitelné)

Kamera používá jako výchozí heslo ověřovací kód, který se nachází na spodní části kamery. Po přidání kamery do vaší sítě je nutné pro zajištění bezpečnosti videa změnit heslo zařízení. Heslo se používá také pro šifrování obrazu. Pokud zapnete funkci Šifrování obrazu, budete muset zadat heslo při živém zobrazení videa nebo přehrávání uloženého videa z kamery.

- Přejděte na obrazovku nastavení kamery a změňte výchozí heslo.
- Stiskněte tlačítko „Change Password (Změnit heslo)“.



- Stiskněte tlačítko „Edit (Upravit)“.
 - Zadejte původní ověřovací kód umístěný na spodní části kamery.
 - Zadejte nové heslo. Pro zadání hesla prosím použijte písmena a číslice v rozmezí od 6 do 12 znaků.
4. Nastavení úhlu
- Kameru můžete nastavit pomocí aplikace EZVIZ tak, abyste dosáhli optimálního úhlu. Úhel otáčení se pohybuje od 0 ° do 340 ° a úhel sklonu se pohybuje od -10 ° do 80 °.

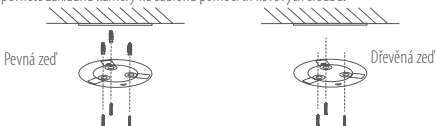
Montáž na stěnu (volitelné)

Kameru lze namontovat na stěnu nebo strop.

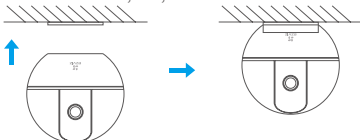
- i** Ujistěte se, že je stěna dostatečně pevná tak, aby byla schopná nést hmotnost třikrát větší, než je hmotnost kamery.
- Montážní plocha by měla být čistá a rovná.
- 1. (Volitelné) Pokud si přejete nainstalovat kartu microSD, vložte kartu microSD do slotu karty microSD na zadní straně kamery. V opačném případě můžete tento krok přeskočit.



2. Přiložte přiloženou vrtací šablonu na místo, na které si přejete kameru připevnit.
3. (Volitelné) Pokud je stěna pevná, vyvrtejte díry a vložte tři kotevní šrouby.
4. Připevněte základnu kamery na šablonu pomocí tří kovových šroubů.



5. Nainstalujte kameru na základnu a zajistěte ji otočením o 15°.



6. Připojte napájecí kabel ke kameře. Pokud byla kamera dříve připojena k síti Wi-Fi, automaticky se připojí k téže síti Wi-Fi.

Příloha

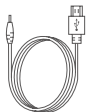
Obsah balení



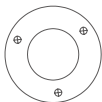
Kameru (1×)



Základna (1×)



Napájecí kabel (1×)



Vrtací šablona (1×)



Sada šroubů (1×)



Napájecí adaptér (1×)



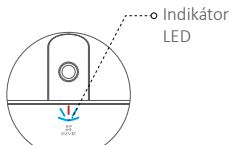
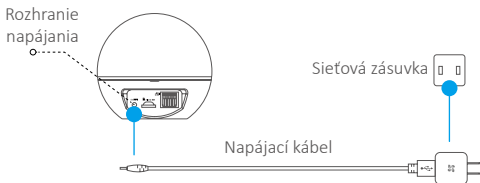
Průvodce rychlým spuštěním (1×)

CZ

Nastavenie

Krok 1 Zapnutie

Pripojte napájací kábel ku kamere a potom pripojte napájací adaptér do zásuvky podľa zobrazenia na obrázku nižšie.



Stav indikátora LED

- **Neprerušovaná červená:** Kamera sa spúšťa. Pomalé blikanie načerveno: Zlyhalo pripojenie k sieti Wi-Fi. Rýchle blikanie načerveno: Výnimka zariadenia (napr. chyba karty MicroSD).
- **Neprerušovaná modrá:** Video sa zobrazuje alebo prehráva v aplikácii EZVIZ. Rýchle blikanie namodro: Kamera je pripravená na pripojenie k sieti Wi-Fi. Pomalé blikanie: Kamera funguje správne.



Zapnite kameru a nechajte ju zapnutú. Kamera sa raz úplne otočí z jednej strany na druhú a nakloní nahor a nadol.

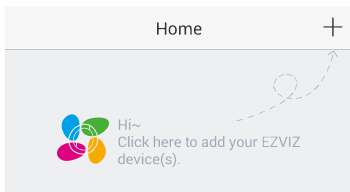
Krok 2 Nastavenie kamery

1. Vytvorenie používateľského účtu

- Pripojte mobilný telefón k sieti Wi-Fi pomocou 2,4 GHz siete.
- Vyhľadajte názov „EZVIZ“ v obchode App Store alebo Google Play ^(TM).
- Stiahnite a nainštalujte aplikáciu EZVIZ.
- Spustíte aplikáciu.
- Vytvorte a zaregistrujte používateľský účet EZVIZ podľa sprievodcu pri spustení.

2. Pridanie kamery do účtu EZVIZ

- Prihláste sa do svojho účtu pomocou aplikácie EZVIZ.
- Klepnite na znamienko „+“ na stránke Home (Domov) a prejdete do rozhrania skenovania QR kódu.

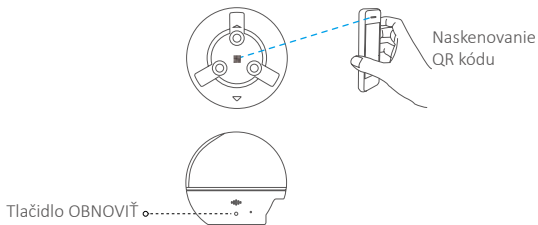


SK

- Naskenujte kód QR v spodnej časti kamery alebo na prednom obale príručky so stručným návodom.
- Postupujte podľa sprievodcu aplikácie EZVIZ a dokončíte konfiguráciu siete Wi-Fi.



Ak váš produkt používa iba frekvenciu 2,4 GHz, odporúčame vám pred pokračovaním v procese pridávania vypnúť frekvenciu 5 GHz smerovača.

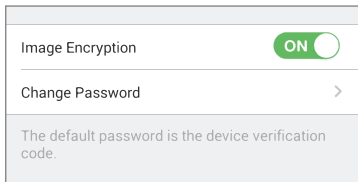


- i** • Ak sa nepodarí pripojiť kameru k sieti Wi-Fi, stlačte a podržte tlačidlo OBNOVIŤ na 5 sekúnd a zopakujte krok 2.2.
- Ak chcete zvoliť inú sieť Wi-Fi, reštartujte zariadenie stlačením a podržaním tlačidla OBNOVIŤ na 5 sekúnd.

3.Zmena predvoleného hesla (voliteľné)

Kamera používa ako predvolené heslo overovací kód, ktorý nájdete v spodnej časti kamery. Po pridaní kamery do siete si budete musieť zmeniť heslo zariadenia z dôvodu zabezpečenia videa. Heslo sa používa aj na šifrovanie obrazu. Po zapnutí šifrovania obrazu budete musieť zadať heslo na sledovanie videa so živým náhľadom alebo prehrávanie uloženého videa z kamery.

- Ak chcete zmeniť predvolené heslo, prejdite na obrazovku nastavení kamery.
- Klepnite na položku „Change Password“ (Zmeniť heslo).



- Klepnite na položku „Edit“ (Upraviť).
- Zadajte pôvodný overovací kód umiestnený v spodnej časti kamery.
- Zadajte nové heslo. Na vytvorenie hesla v ľubovoľnom rozsahu od 6 do 12 znakov použite písmená a číslice.


4. Nastavenie uhla

Pomocou aplikácie EZVIZ môžete nastaviť kameru tak, aby ste získali optimálny uhol. Panoramatický uhol je v rozsahu 0° až 340° a uhol naklonenia je v rozsahu -10° až 80°.

SK

Montáž na stenu (voliteľné)

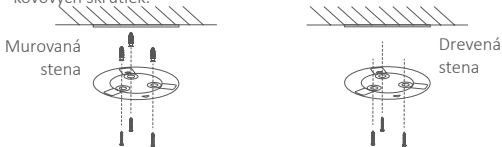
Kameru je možné namontovať na stenu alebo na strop.

-  • Skontrolujte, či je stena dostatočne pevná s nosnosťou trojnásobku hmotnosti kamery.
- Montážny povrch by mal byť čistý a rovný.

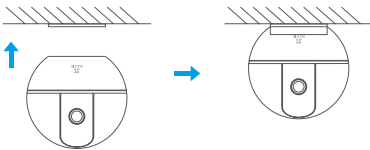
1. (Voliteľné) Ak chcete nainštalovať kartu microSD, vložte kartu microSD do zásuvky na kartu microSD na zadnej strane kamery. V opačnom prípade môžete tento krok vynechať.



2. Pripevnite priloženú šablónu na vŕtanie na miesto, kam chcete pripevniť kameru.
3. (Voliteľné) Ak je stena murovaná, vyvŕtajte tri otvory a vložte do nich rozpínacie hmoždinky.
4. Pripevnite základňu kamery podľa šablóny pomocou troch kovových skrutiek.



5. Nainštalujte kameru do základne a otočte ju o 15°, aby sa zaistila.



6. Pripojte napájací kábel ku kamere. Ak bola kamera predtým pripojená k sieti Wi-Fi, automaticky sa k tejto sieti Wi-Fi pripojí.

Dodatok

Obsah balenia



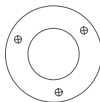
Kamera (1 x)



Základňa (1 x)



Napájací kábel (1 x)



Šablóna na vrtanie (1 x)



Súprava skrutiek (1 x)



Sieťový adaptér (1 x)



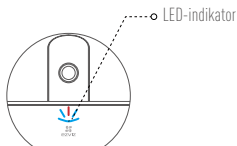
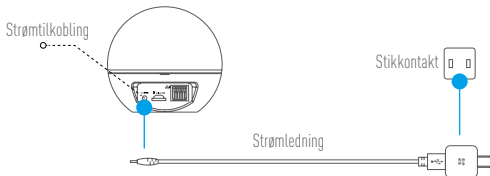
Stručná príručka (1 x)

SK

Oppsett

Trinn 1 Slå på

Koble strømledningen til kameraet, og deretter sett strømadapteren i en stikkontakt som vist på figuren under.



Status, LED-indikator

- Lyser fast rødt: Kameraet startes opp.
Rød - blinker sakte: Feil på Wi-Fi-tilkobling.
Rød - blinker hurtig: Enhetsunntak (f.eks. feil på microSD-kort).
- Lyser fast blått: Video vises eller avspilles i EZVIZ-appen.
Blinker hurtig blått: Kameraet er klart for Wi-Fi-tilkobling.
Blinker sakte: Kameraet fungerer korrekt.



Slå på kamerat, og la det starte opp. Kameraet vil fullføre en rotasjon fra side-til-side og opp-og-ned én gang.

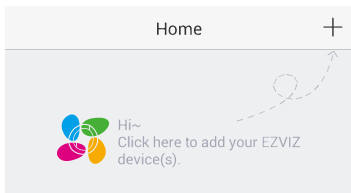
Trinn 2 Oppsett av kamera

1. Opprette en brukerkonto

- Koble mobiltelefonen til et Wi-Fi-nettverk med 2,4 GHz.
- Søk etter "EZVIZ" i App Store eller Google PlayTM.
- Last ned, og installer EZVIZ-appen.
- Start appen.
- Opprett en EZVIZ-brukerkonto ved å følge oppstartsveiviseren.

2. Legge til et kamera til EZVIZ

- Logg inn på brukerkontoen din på EZVIZ-appen.
- Trykk på "+" på startside for å gå til siden for hvor du kan skanne QR-koden.

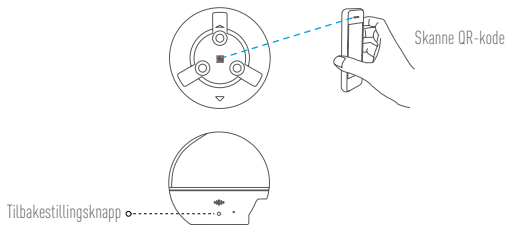


- Skann QR-koden på undersiden av kameraet eller på omslaget til hurtigstartveiledningen.
- Følg hjelpeprogrammet til EZVIZ-appen for å fullføre Wi-Fi-konfigurasjonen.

NO



Hvis produktet ditt kun støtter 2,4 GHz, anbefaler vi at du først slår av ruterens 5 GHz før du legger til kameraet.

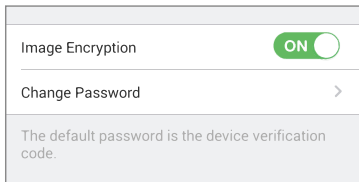


- i** • Hvis kameraet ikke klarer å koble til Wi-Fi-nettverket ditt, trykk og hold inne TILBAKESTILLING-knappen i 5 sekunder og gjenta trinn 2.2.
- For å velge et annet Wi-Fi-nettverk, trykk og hold inne tilbakestillingsknappen i 5 sekunder for å starte enheten på nytt.

3. Endre standardpassord (valgfritt)

Kameraet bruker verifikasjonskoden som du finner på undersiden av kameraet som standardpassord. Etter at du har lagt kameraet til nettverket ditt, må du endre enhetens passord for å sikre videosikkerheten. Passordet brukes også for bildekryptering. Hvis du aktiverer bildekryptering, må du taste inn passordet ditt når du vil se live-video eller spille av en lagret video fra kameraet.

- Gå til menyen for kamerainnstillinger for å endre standardpassordet.
- Trykk på "Change Password" (Bytt passord).



- Trykk på "Edit" (Endre).
- Skriv inn den originale verifikasjonskoden som du finner under kameraet.
- Skriv inn et nytt passord. Bruk bokstaver og tall for å lage et passord på 6 til 12 tegn.

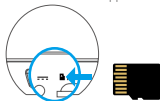
4. Justere kameravinkel

Du kan justere kameravinkelen via EZVIZ-appen for å få en optimal vinkel. Panoreringsvinkelen kan justeres fra 0° til 340°, og hellingsvinkelen fra -10° til 80°.

Veggmontering (valgfritt)

Kameraet kan monteres på veggen eller i taket.

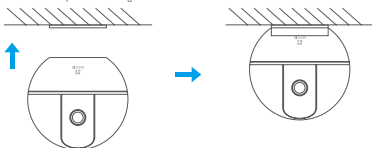
- i** • Kontroller at veggen er sterk nok til å holde tre ganger kameraets vekt.
 - Overflaten for montering må være ren og jevn.
- (Valgfritt) Hvis du ønsker å installere microSD-kortet, sett kortet inn i sporet for microSD-kort på baksiden av kameraet. Hvis ikke, kan du hoppe over dette trinnet.



2. Fest malen for boring av hull til stedet du ønsker å feste kameraet.
3. (Valgfritt) Hvis det er en murvegg, bore og sett inn tre ekspansjonsskruer.
4. Fest kameraets base på malen ved å bruke tre metallskruer.



5. Monter kameraet på basen, og vri det 15° for å feste det.



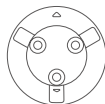
6. Koble strømledningen til kameraet. Hvis kameraet allerede har vært koblet til Wi-Fi-nettverket, vil det automatisk koble seg til det samme Wi-Fi-nettverket.

Appendiks

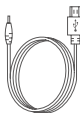
Innhold i pakken



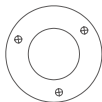
Kamera (x 1)



Base (x 1)



Strømledning (x 1)



Monteringsmal (x 1)



Skruesett (x 1)



Strømadapter (x1)



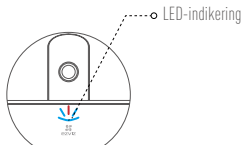
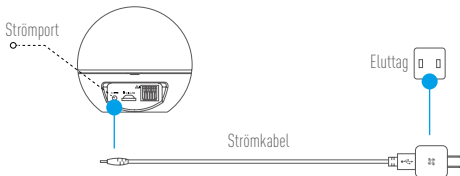
Hurtigstartveiledning (x 1)

NO

Inställning

Steg 1 Slå på

Anslut strömkabeln i kameran, och anslut sedan adaptern till ett vägguttag enligt vad som visas på bilden nedan.



LED-indikeringens status

- Fast rött sken: Kameran startar.
Blinkar saktat rött: Wi-Fi-anslutningen har slutat att fungera.
Blinkar snabbt rött: Enhetsfel (t.ex. MicroSD-kortfel).
- Fast blått sken: Video visas eller spelas upp i appen EZVIZ.
Blinkar snabbt blått: Kameran är redo för Wi-Fi-anslutning.
Blinkar saktat: Kameran fungerar korrekt.



Slå på kameran och låt den starta. Kameran kommer att rotera från sida till sida och lutas uppåt och nedåt en gång.

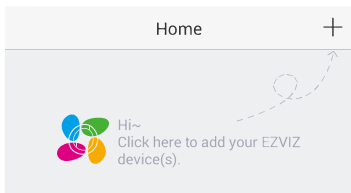
Steg 2 Installation av kamera

1. Skapa ett användarkonto

- Anslut din mobiltelefon till Wi-Fi med hjälp av ditt 2,4 GHz nätverk.
- Sök efter "EZVIZ" på App Store eller Google Play ^(TM).
- Ladda ned och installera appen EZVIZ.
- Starta appen.
- Skapa och registrera ett användarkonto för EZVIZ genom att följa startguiden.

2. Lägg till en kamera i EZVIZ

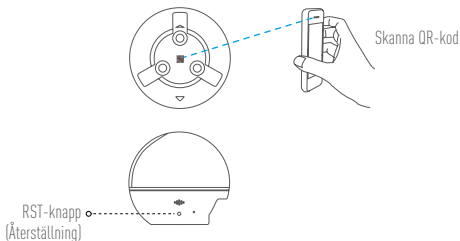
- Logga in på ditt konto med hjälp av appen EZVIZ.
- Tryck på "+" på startsidan för att gå till gränssnittet Scan QR Code (Skanna QR-kod).



- Skanna QR-koden på kamerans undersida eller snabbstartguidens framsida.
- Följ EZVIZ-appguiden för att slutföra Wi-Fi-konfiguration.

SW

i Om produkten endast stöder 2,4 GHz rekommenderar vi att du stänger av 5 GHz på routern innan du lägger till den.

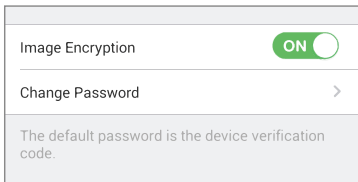


- i** • Om kameran inte kan ansluta till Wi-Fi-nätverket, tryck på RST-knappen och håll den intryckt i 5 sekunder samt upprepa steg 2.2.
- För att välja ett annat Wi-Fi-nätverk, starta om enheten genom att trycka på RST-knappen och hålla den intryckt i 5 sekunder.

3. Ändra standardlösenordet (valfritt)

Verifieringskoden som finns på kamerans undersida används som standardlösenord. När kameran har lagts till i nätverket måste enhetens lösenord ändras för att säkerställa videosäkerheten. Lösenordet används också för bildkryptering. Om bildkryptering aktiveras måste lösenordet anges när du visar live-video eller spelar upp lagrad video från kameran.

- Gå till skärmen för kamerainställningar för att ändra standardlösenordet.
- Tryck på "Change Password" (Ändra lösenord).



- Tryck på "Edit" (Redigera).
- Ange den ursprungliga verifieringskoden som står på kamerans undersida.
- Ange det nya lösenordet. Skapa ett 6 till 12 tecken långt lösenord som innehåller bokstäver och siffror.

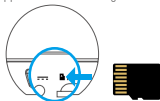
4. Vinkeljustering

Du kan justera kameran via appen EZVIZ för att få en optimal vinkel. Panoreringsvinkeln har ett område från 0° till 340°, och lutningsvinkeln ett område från -10° till 80°.

Väggmontering (valfritt)

Kameran kan monteras på väggen eller i taket.

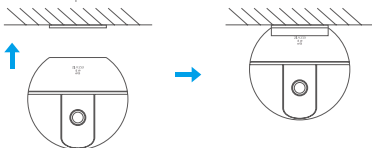
- i** Se till att väggen är tillräckligt stark för att hålla för tre gånger kamerans vikt.
 - Installationsytan ska vara ren och platt.
- (Valfritt) Om du vill installera microSD-kortet, sätt in det i kortplatsen på baksidan av kameran. I annat fall kan du hoppa över det här steget.



- Fäst den medföljande bormallen på den plats där du vill montera kameran.
- (Valfritt) Om väggen är solid, borra skruvhål och sätt i tre expansionskruvar.
- Fäst kamerans sockel ovanpå mallen med de tre metallskruvarna.



- Installera kameran på sockeln och vrid den 15° för att låsa fast den.



- Anslut kamerans strömkabel. Om kameran tidigare har varit ansluten till Wi-Fi-nätverket kommer den automatiskt att ansluta till samma Wi-Fi-nätverk.

Bilaga

Förpackningens innehåll



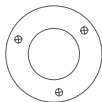
Kamera (x 1)



Socket (x 1)



Strömkabel (x 1)



Bormall (x 1)



Skrivsats (x 1)



Strömadapter (x 1)

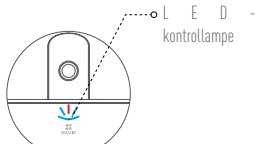
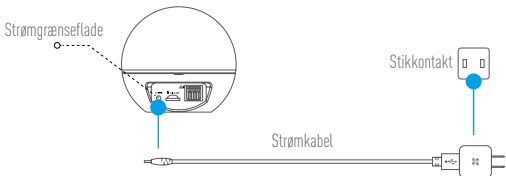


Snabbstartsguide x (1)

Installation

Trin 1 Tænd for strømmen

Sæt strømledningen i kameraet, og sæt derefter strømadapteren i en stikkontakt som vist i figuren nedenfor.



LED-statusindikator

- Lyser konstant rødt: Kamera starter op.
Langsomme røde blink: Wi-fi-forbindelsen er afbrudt.
Hurtige røde blink: Enhedsundtagelse (f.eks. MicroSD-kortfejl).
- Konstant blåt: En video vises eller afspilles i appen EZVIZ.
Hurtige blå blink: Kameraet er klar til wi-fi-forbindelsen.
Blinker langsomt: Kameraet fungerer korrekt.



Tænd kameraet, og lad det starte op. Kameraet drejer helt rundt og vipper én gang op og ned.

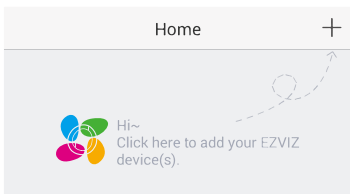
Trin 2 Konfiguration af kamera

1. Opret en brugerkonto

- Slut din mobiltelefon til dit wi-fi-netværk på 2,4 GHz.
- Søg efter "EZVIZ" i App Store eller Google Play ^(TM).
- Hent og installer appen EZVIZ.
- Start appen.
- Opret og registrér en EZVIZ-brugerkonto ved at følge opstartsguiden.

2. Tilføj et kamera til EZVIZ

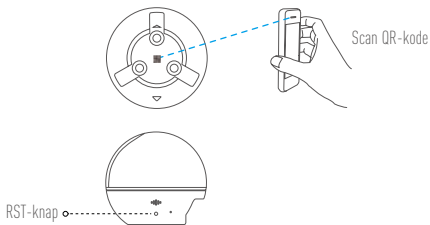
- Log ind på din konto med appen EZVIZ.
- Tryk på "+" på startsiden for at gå til skærmen til scanning af QR-koden.



- Scan QR-koden i bunden af kameraet eller på forsiden af startvejledningen.
- Følg vejledningen i EZVIZ-appen for at færdiggøre konfiguration af wi-fi.

DK

i Hvis dit produkt kun er på 2,4 GHz, anbefaler vi, at du slår routerens 5 GHz fra, inden du fortsætter tilføjesprocessen.

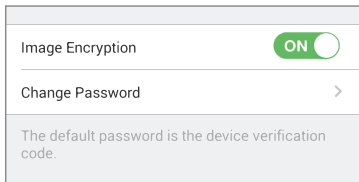


- i** • Hvis kameraet ikke slutter til Wi-Fi-netværket, skal du trykke på og holde RST-knappen nede i 5 sekunder og gentage trin 2.2.
- For at vælge et andet Wi-Fi-netværk skal du trykke på og holde RST-knappen nede i 5 sekunder for at genstarte enheden.

3. Sådan ændres standardadgangskoden (valgfrit)

Kameraet bruger bekræftelseskoden placeret i bunden af kameraet som standardadgangskode. Når kameraet er blevet føjet til dit netværk, skal du ændre enhedens adgangskode for at sikre videosikkerhed. Adgangskoden bruges også til billedkryptering. Hvis du slår billedkryptering til, skal du indtaste din adgangskode for at få vist live-video eller afspille gemte videoer fra kameraet.

- Gå til siden med indstillinger for kameraet for at ændre standardadgangskoden.
- Tryk på "Change Password" (Skift adgangskode).



- Tryk på "Edit" (Redigér).
- Indtast den oprindelige kontrolkode, der findes på bunden af kameraet.
- Indtast ny adgangskode. Du skal bruge bogstaver og tal for at oprette en adgangskode på 6 til 12 tegn.

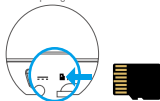
4. Justering af vinkel

Du kan justere kameraet til den bedst mulige vinkel med appen EZVIZ. Panoreringsvinklen kan indstilles fra 0°-340° og hædningsvinklen fra -10° til 80°.

Montering på væg (valgfrit)

Kameraet kan monteres på en væg eller i loftet.

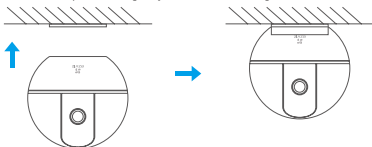
- i** Sørg for, at væggen er stærk nok til at modstå en vægt, der er tre gange større end kameraets vægt.
 - Installationsoverfladen skal være ren og plan.
- (Valgfrit) Hvis du vil installere microSD-kortet, skal du indsætte det i microSD-kortets slot på kameraets bagside. Ellers kan du springe dette trin over.



- Sæt den medfølgende boreskabelon fast på det sted, hvor du vil fastgøre kameraet.
- (Valgfrit) Hvis væggen er massiv, skal du bore og indsætte de tre ekspansionsskruer.
- Fastgør kameraets fod på skabelonen med de tre metalskruer.



- Installér kameraet på foden, og drej det 15° for at fastgøre det.



- Slut strømkablet til kameraet. Hvis kameraet tidligere har været sluttet til wi-fi-netværket, slutter det automatisk til samme wi-fi-netværk.

Bilag

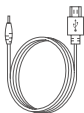
Kassens indhold



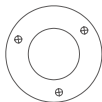
Kamera (x 1)



Fod (x 1)



Strømkabel (x 1)



Boreskabelon (x 1)



Skruesæt (x 1)



Strømadapter (x1)

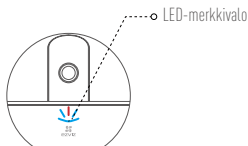
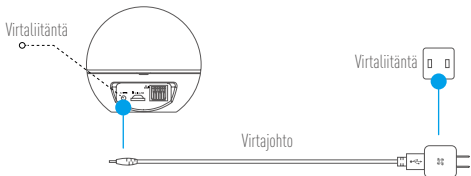


Lynvejledning (x 1)

Määrittäminen

Vaihe 1 Virta päälle

Kytke virtajohto kameraan ja kytke sitten verkkolaite pistorasiaan alla olevassa kuvassa esitetyllä tavalla.



LED-merkkivalon tilat

- Tasaisesti palava punainen: kamera käynnistyy.
Hitaasti vilkkuva punainen: Wi-Fi-yhteys on katkennut.
Nopeasti vilkkuva punainen: Laitevika (esim. microSD-kortin vika).
- Tasaisesti palava sininen: videota katsotaan tai toistetaan EZVIZ-sovelluksessa.
Nopeasti vilkkuva sininen: kamera on valmis Wi-Fi-yhteyden muodostukseen.
Hitaasti vilkkuva: kamera toimii oikein.



Kytke kameraan virta ja anna sen käynnistyä. Kamera kiertää kokonaan sivulta toiselle ja kallistuu ylhäältä alas yhden kerran.

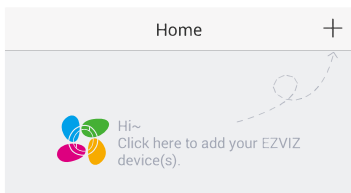
2. vaihe Kameran määrittys

1. Luo käyttäjätili

- Yhdistä matkapuhelimesi 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon.
- Etsi hakusanalla ”EZVIZ” App Storesta tai Google Play™ -kaupasta.
- Lataa ja asenna EZVIZ-sovellus.
- Käynnistä sovellus.
- Luo ja rekisteröi EZVIZ-käyttäjätili ohjatun käyttöönoton ohjeita noudattamalla.

2. Kameran lisääminen EZVIZ-tiliin

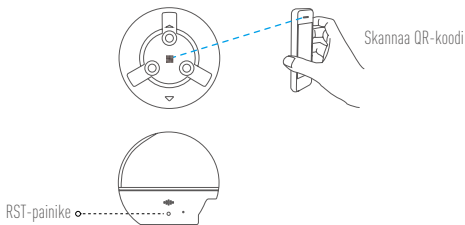
- Kirjaudu tiliisi EZVIZ-sovelluksella.
- Siirry QR-koodin skannaussivulle napauttamalla aloitusnäytössä olevaa ”+”-symbolia.



- Skanna QR-koodi kameran pohjasta tai tämän pika-aloitusoppaan etukannesta.
- Tee Wi-Fi-määrittys loppuun käyttämällä EZVIZ-sovelluksen ohjattua toimintoa.



Jos laitteesi tukee vain 2,4 GHz:n taajuutta, suosittelemme kytkemään reitittimen 5 GHz:n taajuuden ensin pois päältä ennen kuin jatkat lisäämisprosessia.

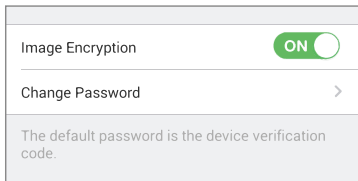


- i** • Jos kamera ei saa yhteyttä Wi-Fi-verkkoon, paina RST-painiketta ja pidä sitä painettuna 5 sekuntia ja toista sitten vaihe 2.2.
- Voit valita toisen Wi-Fi-verkon painamalla RST-painiketta ja pitämällä sitä painettuna 5 sekuntia laitteen käynnistämiseksi uudelleen.

3. Oletussalasanan vaihtaminen (valinnainen)

Kamera käyttää oletussalasanana vahvistuskoodia, joka löytyy kameran pohjasta. Kun olet lisännyt kameran verkkoosi, sinua pyydetään vaihtamaan laitteen salasana videon tietosuojan varmistamiseksi. Salasanaa käytetään myös kuvan salauksessa. Jos otat käyttöön kuvan salauksen, sinua pyydetään antamaan salasanasi, kun katsot live-videota kamerasta tai toistat tallennettua videota kameralla.

- Siirry kameran asetuksiin oletussalasanan vaihtamista varten.
- Valitse "Change Password" (vaihda salasana).



- Valitse "Edit" (muokkaa).
- Anna kameran pohjassa oleva alkuperäinen vahvistuskoodi.
- Anna uusi salasana. Käytä salanasassa kirjaimia ja numeroita. Salasanan pituus saa olla 6–12 merkkiä.

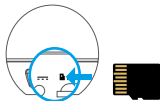
4. Kulman säätäminen

Voit säätää kameran kulman sopivaksi EZVIZ-sovelluksella. Panorointikulmaa voidaan säätää välillä 0–340° ja kallistuskulmaa välillä -10–80°.

Seinäkiinnitys (valinnainen)

Kamera voidaan asentaa seinään tai kattoon.

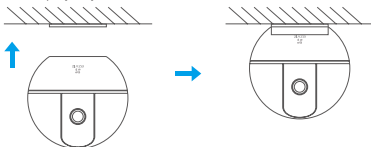
- i** Varmista, että seinä on riittävän vahva kestämään kameran painon kolminkertaisesti.
 - Asennuspinnan pitää olla puhtas ja tasainen.
- (Valinnainen) Jos haluat asentaa microSD-kortin, työnä microSD-kortti kameran takana olevaan microSD-korttipaikkaan. Muutoin voit ohittaa tämän vaiheen.



- Aseta mukana tuleva porausmalli paikkaan, johon haluat kiinnittää kameran.
- (Valinnainen) Jos seinä on kiinteä, poraa ja käytä kolmea laajennusruuvia.
- Kiinnitä kameran pohja malliin kolmella metalliruuvilla.



- Aseta kamera pohjaan ja kiinnitä se kääntämällä 15°.



- Kytke virtajohto kameraan. Jos kamera on yhdistetty aiemmin Wi-Fi-verkkoon, se muodostaa automaattisesti yhteyden samaan Wi-Fi-verkkoon.

Liite

Pakkauksen sisältö



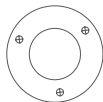
Kamera (x1)



Pohja (x1)



Virtajohto (x1)



Porauskaavio (x1)



Ruuvipakkaus (x1)



Verkkolaite (x1)



Pika-aloitusopas (x1)

LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing EZVIZ products. This limited warranty gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this limited warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any medication, extension, or addition to this limited warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of one (1) year from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by emailing us at support@ezvizlife.com.

For any defective EZVIZ products under warranty, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. (the Company) will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; (iii) or refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At the sole discretion of the Company, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the postal cost, insurance and any other incidental charges incurred by you in returning the product.

Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this limited warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this limited warranty will be covered by the terms of this limited warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period. This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided.
- For any malfunction, defect or failure caused by or resulting from the evidence of impact, mishandling, tampering, use contrary to the applicable instruction manual, incorrect power line voltage, accident, loss, theft, fire, flood or other Acts of God, shipping damage or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel.
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product.
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents and broken plastic on ports.
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware.
- For any other damages free from defects in material or workmanship.
- Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear.

Please do not hesitate to contact your seller, or send e-mails to us support@ezvizlife.com, with any questions.

COPYRIGHT ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Vielen Dank für den Kauf eines EZVIZ-Produkts. Diese beschränkte Garantie gibt Ihnen, dem Erstkäufer des EZVIZ-Produkts, bestimmte gesetzliche Rechte. Je nach Staat, Provinz oder Land können Ihnen weitere gesetzliche Rechte zustehen. Die Haftungsausschlüsse und -beschränkungen gemäß dieser beschränkten Garantie gelten ausschließlich im gesetzlich zulässigen Umfang. Kein Händler, Wiederverkäufer, Vertreter oder Mitarbeiter ist befugt, Modifikationen, Erweiterungen oder Ergänzungen an dieser beschränkten Garantie vorzunehmen.

Ihr EZVIZ-Produkt hat eine Garantie auf Material- und Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum für ein (1) Jahr oder so lange gilt, wie dies in dem Staat oder Land, in dem dieses Produkt gekauft wurde, gesetzlich vorgeschrieben ist, sofern es in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung normal benutzt wird.

Garantieansprüche richten Sie bitte per E-Mail an support@ezvizlife.com.

Im Fall eines defekten EZVIZ-Produkts mit gültiger Garantie wird HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("das Unternehmen") nach eigenem Ermessen (i) Ihr Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, (ii) Ihr Produkt gegen ein funktionsfähiges vergleichbares Produkt austauschen oder (iii) den ursprünglichen Kaufpreis unter der Voraussetzung erstatten, dass Sie das Produkt in dessen Originalverpackung unter Beigabe des Originalkaufbelegs oder einer Kopie davon sowie einer kurzen Beschreibung des Defekts zurückschicken. Das Unternehmen wird nach alleinigem Ermessen Produkte oder Komponenten entweder reparieren oder gegen neue oder generalüberholte Produkte oder Komponenten austauschen. Diese Garantie deckt keine Versand-, Versicherungs- oder sonstige Nebenkosten, die Ihnen durch die Rücksendung des Produkts entstehen.

Soweit nicht durch geltendes Recht untersagt, ist dies Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel im Fall einer Verletzung dieser beschränkten Garantie. Jedes Produkt, das im Rahmen dieser beschränkten Garantie entweder repariert oder ausgetauscht wurde, wird für maximal neunzig (90) Tage ab Lieferdatum oder für die Restlaufzeit der ursprünglichen Garantie von den Bestimmungen dieser beschränkten Garantie abgedeckt.

Diese Garantie gilt nicht und ist hinfällig:

- wenn der Garantieanspruch außerhalb der Garantiefrist oder ohne Vorlage des Kaufbelegs geltend gemacht wird.
- bei Fehlfunktionen, Defekten oder Fehlern, die durch Stoßeinwirkung, Fehlbedienung, Sabotage, Benutzung im Widerspruch zur entsprechenden Bedienungsanleitung, falsche Spannungsversorgung, Unfall, Verlust, Diebstahl, Brand, Überschwemmung oder andere Naturkatastrophen, Versandschäden oder Beschädigungen infolge von Reparaturen durch unbefugte Personen verursacht wurden oder darauf zurückzuführen sind.
- für Verbrauchsgüter wie Batterien, bei denen die Fehlfunktion auf normale Produktalterung zurückzuführen ist.
- kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht begrenzt auf Kratzer, Beulen und gebrochene Kunststoffteile an Anschlüssen.
- für jede Software, auch wenn diese zusammen mit der EZVIZ-Hardware verpackt und verkauft wurde.
- für sonstige Schäden, die keine Material- oder Verarbeitungsfehler sind.
- für routinemäßige Reinigungen sowie normalen kosmetischen und mechanischen Verschleiß.

Bei Fragen können Sie sich jederzeit an Ihren Verkäufer oder per E-Mail an support@ezvizlife.com an uns wenden.

PIIRATUD TOOTJAGARANTII

Täname, et olete ostnud Hangzhou EZVIZ Software („EZVIZ“) seadmeid. Piiratud tootjagarantii („garantii“) annab Teile, EZVIZ seadme esmasele ostjale, teatud õigused. Teile võivad kohanduda ka muud seaduslikud õigused, mis erinevad vastavalt riigile kus seade müüdnud on. Käesoleva garantii kehtib ainult toote esmasele ostjale. „Esmase ostja“ all peetakse silmas, et olete ostnud EZVIZ toote volitatud edasimüüja käest. Garantiiist keeldumine, erandid ja piiratud vastutus selle piiratud tootjagarantii raames rakendub vastavalt kehtivale seadustele. Ühelgi edasimüüjal, esindajal ega töötajal ei ole õigus teha parandusi, laiendusi või lisandeid antud piiratud tootjagarantiile.

Teie EZVIZ tootele kehtib garantii materjalide ja valmistamise vigade suhtes kaks (2) aasta alates toote ostmise kuupäevast, või pikem periood vastavalt riigi seadustele kus seade on müüdnud, kui seadet on kasutatud vastavalt kasutusjuhendile.

Te võite nõuda garantiiteenuseid võttes ühendust meie Kasutajatoega. Kehtiva garantiiga defektsed EZVIZ tooted, EZVIZ valikul kas, (i) parandatakse või asendatakse lisatasu küsimata; (iii) vahetatakse teie toode samasuguse või võrdväärse toote vastu; (iii) või hüvitatakse toote ostuhind, juhul kui te esitate ostuarve või selle koopia, lühikese vea kirjelduse ja tagastate toote originaalpakendis. EZVIZ valikul sooritatakse parandamine või asendamine uue või parandatud seadme või komponentidega. Garantii raames ei hüvitata postikulu, kindlustust ja muid kulusid mis on teile toote tagastamisel tekkinud.

Välja arvatud juhul kui see pole seadustega teisiti sätestatud on see teie ainus võimalus garantiiremondiks. Kõigile toodetele, mis on parandatud või asendatud piiratud tootjagarantii raames, laienevad piiratud garantii tingimused üheksakümmend (90) päeva alates kohale toimetamisest või järele jäänud esialgne garantii periood vastavalt sellele, kumb on pikem periood.

Käesolev garantii ei kehti ja tühistatakse:

- Kui garantiinõue on esitatud peale garantii lõppemist või puudub ostutõend;
- Ühelegi talitlushäirele, defektile ega rikkele mis on põhjustatud või tuleneb kukkumisest, väärkäsitlusest, kasutamisest vastupidiselt kasutusjuhendis soovitatule, valest toitepingest, õnnetusest,

kadumisest, vargusest, tulekahjust, üleujutusest või muu vääramatu jõu poolt tekitatud kahju, transpordi käigus tekkinud kahjustused või kui toodet on remontinud selleks tootja poolt volitamata isik;

- Erinevatele kulumaterjalidele, nagu akud, mille puhul rikete esinemine on eeldatav toote vananemisel;
- Väliselt nähtavatele kahjustustele, kaasa arvatud, kuid mitte ainult kriimustused, mõlgid ja murdunud pistikud;
- Igasugusele tarkvarale, isegi kui see on pakendatud või müüdüd koos EZVIZ seadmega;
- Muudele kahjustustele peale materjalide ja tootmisvigade;
- Puhastamise käigus tekkinud väliselt nähtavatele kahjustustele ja mehaanilisele kulumine.

Küsimuste puhul võtke ühendust oma edasimüüjaga või Kasutajatoega.

GARANTÍA LIMITADA

Gracias por adquirir productos EZVIZ. Esta garantía limitada le concede a usted, el comprador original del producto EZVIZ, derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos legales en función de su estado, provincia o jurisdicción. Los avisos de exención de responsabilidad, las exclusiones y las limitaciones de responsabilidad de esta garantía limitada no se aplicarán hasta el máximo prohibido por la legislación aplicable. Ningún distribuidor, revendedor, representante o empleado tiene autorización para introducir alteraciones, ampliaciones o incorporaciones en virtud de esta garantía limitada.

Su producto de EZVIZ está cubierto por la garantía por un periodo de un (1) año desde la fecha de compra frente a defectos de materiales y mano de obra, o en el plazo más largo que requiera la ley en el país o estado donde se venda este producto, cuando se usa normalmente de acuerdo con el manual de usuario.

Puede solicitar el servicio de garantía por correo electrónico en support@dezvizlife.com.

Para cualquier producto de EZVIZ defectuoso en garantía, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("la Empresa"), a su discreción, (I) reparará o sustituirá el producto de forma gratuita; (II) cambiará su producto por un producto equivalente funcional; (III) o reembolsará el precio de compra original, siempre y cuando proporcione el recibo de compra original o una copia, una breve descripción del defecto y devuelva el producto en su embalaje original. A la entera discreción de la Empresa, la reparación o la sustitución pueden realizarse por un producto o componentes nuevos o reacondicionados. Esta garantía no cubre el coste postal de transporte, el seguro ni ningún otro coste incidental en el que incurra durante la devolución del producto.

Excepto si lo prohíbe la legislación vigente, esta es la solución única y exclusiva en caso de incumplimiento de esta garantía limitada. Cualquier producto que se haya reparado o sustituido en virtud de esta garantía limitada estará cubierto por los términos de la misma durante el periodo máximo de noventa (90) días a partir de la fecha de entrega o el periodo de garantía original restante.

Esta garantía no se aplica y se considerará nula:

- Si la reclamación de garantía se realiza fuera del periodo de garantía o si no se proporciona la prueba de compra.
- En caso de funcionamiento incorrecto, defecto o avería causados por o como resultado de las pruebas de impacto, impericia, manipulación, uso contrario al manual de instrucciones aplicable, voltaje incorrecto de la línea eléctrica, accidente, pérdida, robo, incendio, inundación u otros actos de fuerza mayor, daños en el envío o daños ocasionados por reparaciones realizadas por personal no autorizado.
- En el caso de las piezas consumibles, como las baterías, si el funcionamiento incorrecto se debe al desgaste normal del producto.
- Daños cosméticos, incluidos, pero sin limitarse a, arañazos, abolladuras y plástico roto en puertos.
- Cualquier software, incluso si se ha incluido y vendido con el hardware de EZVIZ.
- En caso de otros daños libres de defectos en el material o la mano de obra.
- La limpieza rutinaria, cambios cosméticos y el desgaste mecánico natural.

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con su representante comercial, o bien envíenos un mensaje a support@dezvizlife.com con la pregunta que desee.

GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir acheté nos produits EZVIZ. En tant qu'acheteur original de produit EZVIZ, cette garantie limitée vous accorde certains droits. Selon le pays, la région ou la juridiction où vous résidez, il est possible que vous bénéficiiez d'autres droits. Les dénis de responsabilités, exclusions et limitations de responsabilité civile stipulés dans cette garantie limitée s'appliquent uniquement dans les limites prévues par la loi. Aucun distributeur, revendeur, agent ou employé n'est autorisé à apporter de modification, d'extension ou d'ajout à cette garantie.

Votre produit EZVIZ est garanti pendant une période de un (1) an à compter de la date d'achat pour tout défaut de pièces et de main d'œuvre, ou pour une durée supérieure si la législation en vigueur dans le pays ou l'état où ce produit est vendu l'exige, dès lors qu'il est utilisé conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur.

Pour faire valoir la garantie, écrivez-nous à l'adresse suivante: support@ezvizlife.com.

Si un défaut est signalé sur un produit EZVIZ pendant la période de garantie, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. (« la Société ») pourra, à sa discrétion, (i) réparer ou remplacer votre produit gratuitement ; (ii) remplacer votre produit par un produit équivalent en état de marche ; (iii) rembourser le prix d'achat. Vous devrez toutefois présenter la preuve d'achat et une brève explication du défaut constaté, et renvoyer le produit dans son emballage d'origine. La Société pourra réparer ou remplacer le produit ou les composants par un produit ou des composants neufs ou remis en état. Cette garantie ne couvre pas les frais de port, l'assurance ni les éventuels frais annexes de renvoi du produit.

Sauf si la législation en vigueur l'interdit, cette garantie est votre seul et unique recours. Tout produit réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie limitée sera couvert pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison ou jusqu'à l'échéance de la période garantie originale.

Cette garantie ne s'applique pas et est considérée comme nulle dans les cas suivants :

- si l'utilisateur se prévaut de la garantie hors de la période de couverture ou s'il ne fournit pas de preuve d'achat ;
- en cas de dysfonctionnement, de défaut ou de panne due ou induite par un choc, une mauvaise manipulation, un sabotage, une utilisation non conforme aux instructions du manuel, une tension d'alimentation incorrecte, un accident, une perte, un vol, un incendie, une inondation ou toute autre catastrophe naturelle, un préjudice subi pendant le transport ou résultant de réparations par un personnel non agréé ;
- consommables, tels que les batteries, où le dysfonctionnement est dû au vieillissement normal du produit ;
- dommages superficiels tels que, entre autres, les rayures, les bosses ou les pièces en plastique cassées ;
- logiciels, même fournis ou vendus avec le matériel EZVIZ ;
- préjudices autres que les défauts de pièces ou de main d'œuvre ;
- nettoyage de routine, vieillissement de l'aspect extérieur et usure mécanique normale.

Pour toute question, n'hésitez pas à contacter votre revendeur ou à nous écrire à l'adresse suivante: support@ezvizlife.com.

GARANZIA LIMITATA

Grazie per aver acquistato i prodotti EZVIZ. La presente garanzia limitata accorda all'acquirente originale del prodotto EZVIZ, specifici diritti legali. L'acquirente originale potrebbe godere anche altri diritti legali che variano da stato, provincia o giurisdizione. Le declinazioni di responsabilità, le esclusioni e le limitazioni di responsabilità ai sensi della presente garanzia limitata non si applicano ove espressamente vietate dalla legge applicabile. Nessun distributore, rivenditore, agente o dipendente è autorizzato a fornire rimedi, estensioni o aggiunte alla presente garanzia limitata.

Il prodotto EZVIZ è garantito per un periodo di un (1) anno dalla data di acquisto contro difetti nei materiali e nella lavorazione, o un periodo più lungo, ove richiesto dalla legge del paese o dello stato in cui il prodotto è stato venduto, se utilizzato normalmente, in conformità con il manuale utente.

Il servizio di assistenza in garanzia può essere richiesto via email, all'indirizzo support@ezvizlife.com.

Per eventuali prodotti EZVIZ difettosi in garanzia, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., Ltd. ("la Società"), avrà facoltà a sua discrezione di, (i) riparare o sostituire il prodotto a titolo gratuito; (ii) sostituire il vostro prodotto con un prodotto funzionalmente equivalente; (iii) o rimborsare il prezzo di acquisto originale, a fronte dell'esibizione della ricevuta di acquisto originale o in copia, una breve spiegazione del difetto e il reso del prodotto nella sua confezione originale. A esclusiva discrezione della Società, la riparazione o la sostituzione può avvenire con un prodotto o con dei componenti nuovi o ricondizionati. Questa garanzia non copre spese postali, assicurazione ed eventuali altre spese accessorie sostenute dall'acquirente per la restituzione del prodotto.

Salvo laddove proibito dalla legge applicabile, ciò costituisce l'unico ed esclusivo rimedio per la violazione della presente garanzia limitata. Qualsiasi prodotto riparato o sostituito ai sensi della presente garanzia limitata sarà coperto dai termini della presente garanzia limitata per il periodo di maggiore durata tra novanta (90) giorni dalla data di consegna o il periodo di garanzia originale residuo.

Questa garanzia non si applica e risulterà nulla:

- Se la richiesta di applicazione della garanzia perviene al di fuori del periodo di garanzia o se la prova di acquisto non viene fornita.
- Per qualsiasi malfunzionamento, difetto o guasto causato da, o confermato da prove di evidenza di, avvenuto impatto, uso improprio, manomissione, uso contrario alle istruzioni del relativo manuale, tensione di alimentazione errata, incidente, smarrimento, furto, incendio, inondazione o altre cause di forza maggiore, danni di spedizione o danni causati da riparazioni eseguite da personale non autorizzato.
- Per eventuali componenti consumabili, quali batterie, dove il mal funzionamento è dovuto al normale invecchiamento del prodotto.
- Danni estetici, inclusi ma non limitati a graffi, ammaccature e rotture delle plastiche delle porte.
- Qualsiasi software, anche se confezionato o venduto con hardware EZVIZ.
- Per eventuali altri danni esenti da difetti nei materiali o nella lavorazione.
- Pulizia ordinaria e il normale deterioramento estetico e meccanico.

Non esitate a contattare il venditore, o a inviargli un e-mail a support@ezvizlife.com, per qualsiasi domanda.

BEPERKTE GARANTIE

Bedankt voor de aankoop van EZVIZ-producten. Met deze beperkte garantie worden u, de oorspronkelijke koper van het EZVIZ-product, specifieke juridische rechten verleend. Mogelijk heeft u ook andere rechten die verschillen per staat, provincie of rechtsgebied. De vrijwaringen, uitsluitingen en beperkingen van aansprakelijkheid in deze beperkte garantie zijn niet van toepassing voor zover dit is verboden door het toepasselijk recht. Geen enkele distributeur, wederverkoper, agent of werknemer is gemachtigd om deze beperkte garantie aan te passen, te verlengen of uit te breiden.

Voor dit EZVIZ-product geldt een garantieperiode van één (1) jaar vanaf de aankoopdatum voor materiaal- en fabricagedefecten, of voor een langere periode als dit wettelijk is vereist in het land of de staat waarin dit product wordt verkocht. De garantieperiode geldt alleen voor normaal gebruik in overeenstemming met deze gebruikershandleiding. U kunt garantieservice aanvragen door een e-mail te sturen naar support@ezvizlife.com.

Voor defecte EZVIZ-producten die onder de garantie vallen, zal HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("het Bedrijf") naar eigen inzicht (i) het product gratis repareren of vervangen; (ii) het product omruilen voor een functioneel vergelijkbaar product; of (iii) de oorspronkelijke aankoopprijs restitueren nadat het oorspronkelijke aankoopbewijs of een kopie hiervan en een korte uitleg van het defect is aangeleverd, en het product is geretourneerd in de oorspronkelijke verpakking. Naar eigen inzicht van het Bedrijf zal de reparatie of vervanging plaatsvinden door nieuwe of gereviseerde producten of onderdelen te leveren. Deze garantie biedt geen dekking voor de verzendkosten, verzekeringskosten en andere incidentele kosten die u hebt moeten betalen voor het retourneren van het product.

Tenzij dit verboden is door het toepasselijk recht, is dit uw enige en exclusieve middel voor het verbreken van deze beperkte garantie. Producten die zijn gerepareerd of vervangen onder deze beperkte garantie, zijn gedekt onder de voorwaarden van deze beperkte garantie voor een periode van negentig (90) dagen) vanaf de datum van levering of voor de resterende duur van de oorspronkelijke garantie, waarbij de langste van deze twee perioden wordt aangehouden.

Deze garantie is niet van toepassing en wordt ongeldig verklaard:

- Als de garantielaanvraag buiten de garantieperiode wordt gedaan of als het aankoopbewijs niet wordt aangeleverd.
- In het geval van onjuist functioneren, defecten of fouten die aantoonbaar het gevolg zijn van stoten, onjuist gebruik, manipulatie, gebruik dat niet in lijn is met de instructies in de handleiding, een onjuiste voedingsspanning, ongevallen, verlies, diefstal, brand, overstromingen of andere overmacht, verzend schade of schade die het gevolg is van reparaties die zijn uitgevoerd door niet-geautoriseerd personeel.
- Voor verbruiksonderdelen, zoals batterijen, waarbij het onjuist functioneren het gevolg is van normale veroudering van het product.
- Bij cosmetische schade, inclusief, maar niet beperkt tot krassen, deuken en gebroken plastic op de poorten.
- Voor software, zelfs wanneer deze is meegeleverd of verkocht bij de EZVIZ-hardware.
- Voor andere schade dan materiaal- en fabricagedefecten.
- Voor vervuiling door normaal gebruik, en normale cosmetische en mechanische slijtage.

Neem voor vragen contact op met de verkopende partij, of neem contact met ons op via support@ezvizlife.com.

COPYRIGHT ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN.

OGRANICZONA GWARANCJA

Dziękujemy za zakup produktów EZVIZ. Niniejsza ograniczona gwarancja daje użytkownikowi, czyli oryginalnemu nabywcy produktu EZVIZ, określone prawa. Użytkownikowi mogą też przysługiwać inne prawa, które zależą od danego państwa, obszaru terytorialnego lub jurysdykcji. Zastrzeżenia, wyłączenia i ograniczenia odpowiedzialności wynikające z niniejszej ograniczonej gwarancji nie będą miały zastosowania w zakresie zabronionym przez obowiązujące prawo. Żaden dystrybutor, sprzedawca, przedstawiciel ani pracownik nie jest uprawniony do dokonywania jakichkolwiek zmian, rozszerzeń lub uzupełnień niniejszej ograniczonej gwarancji.

Udzielamy gwarancji na produkt EZVIZ na okres jednego (1) roku od daty nabycia, obejmującej wady materiałowe i wykonawstwa, pod warunkiem normalnego używania produktu zgodnie z instrukcją obsługi. Wskazany okres może być dłuższy, jeśli wymaga tego prawo w kraju, w którym ten produkt jest sprzedawany.

Można wysłać do nas zgłoszenie gwarancyjne pocztą elektroniczną na adres support@ezvizlife.com.

Dla wszelkich produktów EZVIZ objętych gwarancją, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. („Firma”), według własnego uznania, (i) bezpłatnie naprawi lub wymieni produkt; (ii) zamieni produkt na inny o porównywalnej funkcjonalności; (iii) zwróci użytkownikowi pierwotną cenę zakupu pod warunkiem przedstawienia oryginału lub kopii dowodu zakupu, krótkiego opisu usterki oraz zwrotu produktu w oryginalnym opakowaniu. Według wyłączonego uznania Firmy, naprawa lub wymiana może zostać przeprowadzona z wykorzystaniem nowego lub regenerowanego produktu lub części. Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztu przesyłki, ubezpieczenia i innych dodatkowych opłat poniesionych przez użytkownika w związku ze zwrotem produktu.

Z wyjątkiem przypadków zabronionych przez obowiązujące prawo, powyższe warunki stanowią jedyny i wyłączny środek rekompensaty za naruszenie niniejszej ograniczonej gwarancji. Każdy produkt naprawiony lub wymieniony na podstawie niniejszej ograniczonej gwarancji będzie objęty jej warunkami przez czas pozostały do wygaśnięcia okresu pierwotnej gwarancji lub przez dziewięćdziesiąt (90) dni, zależnie od tego, który okres będzie dłuższy.

Niniejsza gwarancja nie obowiązuje i zostaje unieważniona:

- Jeśli zgłoszenie z tytułu gwarancji zostanie wniesione po upływie okresu gwarancji lub jeśli użytkownik nie dostarczy dowodu zakupu.
- W przypadku jakiegokolwiek awarii lub usterki spowodowanej przez lub wynikającej z wyraźnie widocznego uderzenia, nieprawidłowej obsługi, próby manipulacji, stosowania niezgodnie z instrukcją, nieprawidłowego napięcia zasilania, wypadku, zgubienia, kradzieży, pożaru, powodzi lub innych klęsk żywiołowych, szkód transportowych lub spowodowanych naprawą przez nieupoważnioną personel.
- W przypadku wszelkich części eksploatacyjnych, takich jak baterie, których usterka wynika z normalnego starzenia się produktu.
- W przypadku szkód kosmetycznych, m.in. zarysowań, wgłęć i pękniętych plastikowych części portów.
- W przypadku jakiegokolwiek oprogramowania, nawet jeśli jest ono dołączone lub sprzedawane ze sprzętem EZVIZ.
- W przypadku innych szkód niewynikających z wad materiałowych lub wykonawstwa.
- W przypadku standardowego czyszczenia, oraz typowego zużycia kosmetycznego i mechanicznego.

Jeśli mają Państwo jakiekolwiek pytania, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub przesłanie ich do nas pocztą elektroniczną na adres support@ezvizlife.com.

COPYRIGHT ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Благодарим Вас за покупку продукции EZVIZ. Эта ограниченная гарантия дает Вам как покупателю продукта EZVIZ определенные юридические права. Вы также можете иметь другие юридические права, которые определяются законами государства, провинции или юрисдикцией. Исключения и ограничения ответственности в соответствии с данной ограниченной гарантией не действительны в случае, если они противоречат действующему законодательству. Ни дистрибьютор, ни дилер, ни агент или сотрудник не имеет права вносить какие-либо изменения или дополнения к данной ограниченной гарантии.

На Ваш продукт EZVIZ дается гарантия сроком на один (1) год с момента покупки на дефекты материала и изготовления, или на более длительный период, в соответствии с законом государства, где продается этот товар, при условии правильного использования в соответствии с руководством пользователя.

Вы можете запросить гарантийное обслуживание, обратившись по электронной почте support@ezvizlife.com.

В случае неисправности продуктов EZVIZ по гарантии, HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. Ханчжоу ("Компания") произведет, по своему выбору, (I) ремонт или замену изделия бесплатно; (II) обмен продукта на функционально эквивалентный; (III) возврат первоначальной стоимости, при условии, что Вы предоставите оригинал или копию квитанции о покупке, краткое объяснение дефекта, а также вернете товар в оригинальной упаковке. На усмотрение Компании, может производиться ремонт или замена нового или отремонтированного продукта или его компонентов. Данная гарантия не распространяется на почтовые расходы, страховку и любые другие непредвиденные расходы, понесенные Вами в связи с возвратом продукта.

За исключением случаев, запрещенных действующим законодательством, этот документ является Вашим единственным и исключительным средством судебной защиты, в случае нарушения Ваших прав, закрепленных в ограниченной гарантии. К любому продукту, который уже был отремонтирован или заменен по данной ограниченной гарантии, применимы условия документа в течение девяноста (90) дней с момента поставки или оставшегося первоначального гарантийного срока.

Данная гарантия не применяется и является недействительной:

- В случае подачи заявки на гарантийный ремонт по истечении гарантийного срока или отсутствия доказательства факта покупки.
- В случае неисправностей, дефектов, вызванных неправильным использованием, нарушением инструкций по эксплуатации, при неправильном напряжении сети, аварии, краже, пожаре, наводнении или иных стихийных бедствиях, повреждении груза или ущербе, нанесенными в результате ремонта, выполненного не уполномоченными лицами.
- Для любых расходных частей, таких как батареи, когда неисправность происходит из-за естественного старения продукта.
- При косметических повреждениях, в том числе, но не только, при царапинах, вмятинах и сломанном пластике на портах.
- Для любого программного обеспечения, даже если оно было упаковано или продано вместе с оборудованием EZVIZ.
- Для любых других повреждений, дефектов материала или изготовления.
- Для планового косметического и механического износа.

Чтобы задать вопрос продавцу или отправить нам письмо, пожалуйста, обращайтесь по данному адресу: support@ezvizlife.com

COPYRIGHT ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά των προϊόντων EZVIZ. Η παρούσα περιορισμένη ευθύνη παρέχει σε εσάς, τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος EZVIZ, ειδικά νομικά δικαιώματα. Ενδέχεται να έχετε κι άλλα νομικά δικαιώματα που ποικίλλουν ανάλογα με το κράτος, την περιοχή ή τη δικαιοδοσία σας. Οι αποποιήσεις, εξαιρέσεις και περιορισμοί ευθύνης βάσει της παρούσας περιορισμένης εγγύησης δεν ισχύουν στον βαθμό που απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο. Κανένας διανομέας, μεταπωλητής, αντιπρόσωπος ή εργαζόμενος δεν είναι εξουσιοδοτημένος να προβεί σε οποιαδήποτε τροποποίηση, επέκταση ή προσθήκη στην παρούσα περιορισμένη εγγύηση.

Το προϊόν σας EZVIZ καλύπτεται με εγγύηση ενός (1) έτους από την ημερομηνία αγοράς του έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής ή για μεγαλύτερη χρονική περίοδο, όπως ενδεχομένως απαιτείται από τη νομοθεσία στη χώρα ή στο κράτος πώλησης αυτού του προϊόντος, εφόσον χρησιμοποιείται υπό κανονικές συνθήκες σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήστη.

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για επισκευή στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης, στέλνοντάς μας e-mail στη διεύθυνση support@ezvizlife.com.

Για τυχόν ελαττωματικά προϊόντα EZVIZ που καλύπτονται από εγγύηση, η εταιρεία HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("η Εταιρεία"), κατά την προαίρεσή της, (i) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (ii) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικό προϊόν ή (iii) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπόθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη εξήγηση του ελαττώματος του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στον αρχικό του οικογενετή. Κατά τη διακριτική ευχέρεια της Εταιρείας, η επισκευή ή η αντικατάσταση ενδέχεται να πραγματοποιηθεί με νέο ή επισκευασμένο προϊόν ή εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει ταχυδρομικά έξοδα, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή τους προϊόντος.

Εκτός αν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας περιορισμένης εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας περιορισμένης ευθύνης καλύπτεται από τους όρους αυτής της περιορισμένης εγγύησης είτε για διάστημα ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία παράδοσης, είτε για την εναπομείνουσα αρχική περίοδο εγγύησης, όποιο είναι μεγαλύτερο.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει ή θεωρείται άκυρη:

- Εάν η αξίωση εγγύησης εγερθεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.
- Για οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκληθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χειρισμό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, ατύχημα, απώλεια, κλοπή, πυρκαγιά, πλημμύρα ή λοιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημία που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Για οποιαδήποτε αναλώσιμα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, η δυσλειτουργία των οποίων οφείλεται στη κανονική χρήση του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.
- Για αισθητικές ζημιές, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, γρατσουνιών, βαθουλωμάτων και σπασμένων πλαστικών στις θύρες.
- Για οποιοδήποτε λογισμικό, ακόμη κι αν συσκευάστηκε ή πωλήθηκε μαζί με το υλισμικό της EZVIZ.
- Για οποιαδήποτε άλλη βλάβη που δεν οφείλεται σε ελαττώματα σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής.
- Για συνήθη καθαρισμό, φυσιολογική αισθητική και μηχανική φθορά.

Για τυχόν ερωτήσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησής ή για μας στείλετε e-mail στη διεύθυνση support@ezvizlife.com.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΠΑΝΤΟΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ.

OMEZENÁ ZÁRUKA OMEZENÁ ZÁRUKA

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek EZVIZ. Tato omezená záruka vám, původnímu kupujícímu výrobku EZVIZ, dává specifická zákonná práva. Můžete mít i další práva, která se liší podle státu, provincie nebo jurisdikce. Odmítnutí, výjimky a omezení odpovědnosti v rámci této omezené záruky platí jen v rozsahu daném příslušným zákonem. Žádný distributor, prodejce, zástupce nebo zaměstnanec není oprávněn provádět žádné úpravy, rozšíření nebo dodatky k této omezené záruce.

Na váš produkt EZVIZ je za předpokladu běžného používání v souladu s uživatelskou příručkou poskytována záruka na vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data nákupu nebo delší dobu, pokud je tak požadováno zákonem v zemi či státu, kde je tento výrobek prodáván.

O záruční servis můžete požádat na této e-mailové adrese support@ezvizlife.com.

V případě jakéhokoliv vadného produktu EZVIZ v záruce, společnost HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. (dále jen „společnost“) podle svého uvážení, (i) opraví nebo vymění výrobek zdarma; (ii) nahradí výrobek za ekvivalentní funkční výrobek; (iii) nebo vrátí původní kupní cenu, pokud poskytnete originální doklad o koupi nebo jeho kopii, stručný popis závady a výrobek vrátíte v původním balení.

Na základě vlastního uvážení společnosti výrobek může být opraven nebo nahrazen novým nebo modernizovaným výrobkem nebo komponenty. Tato záruka se nevztahuje na poštovní náklady, pojištění a další dodatečné poplatky, které vám vznikly při vrácení výrobku.

Kromě případů daných příslušným zákonem je toto vaší jedinou a výhradní náhradou za porušení závazků této omezené záruky. Na každý výrobek, který byl buď opraven nebo vyměněn v rámci této omezené záruky se vztahuje tato omezená záruka po dobu devadesáti (90) dnů ode dne doručení nebo po dobu zbývajících původní záruční doby.

Tato záruka neplatí a nevztahuje se:

- Je-li záruční reklamace uskutečněna mimo záruční dobu, nebo v případě, že není poskytnut doklad o koupi.
- Na jakékoli poruchy, závady nebo selhání způsobené nárazem, nesprávnou manipulací, narušením, používáním výrobku v rozporu s platným návodem, nesprávným elektrickým napětím, nehodou, ztrátou, odcizením, požárem, povodní nebo jinými zásahy vyšší moci, poškozením při přepravě nebo poškozením v důsledku oprav prováděných neoprávněnými osobami.
- Na jakékoli spotřební díly, jako jsou baterie, kde závada je způsobena normálním stárnutím produktu.
- Kosmetické poškození, mimo jiné na poškrábání, promáčknutí a zlomené plasty na portech.
- Jakýkoliv software a to i v případě, že byl součástí produktu nebo prodáván spolu s hardwarem EZVIZ.
- Na jakékoli jiné poškození bez vad na materiálu nebo zpracování.
- Normální kosmetické a mechanické opotřebení, opotřebení v důsledku pravidelného čištění.

S případnými dotazy se prosím obraťte se na svého prodejce nebo pošlete e-mail na adresu support@ezvizlife.com.

COPYRIGHT ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Ďakujeme za zakúpenie produktov EZVIZ. Táto obmedzená záruka vám ako originálnemu kupujúcemu produktu EZVIZ zaručuje špecifické zákonné práva. Môžete mať aj iné zákonné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu, kraja alebo jurisdikcie. Zrieknutie sa zodpovednosti, vylúčenie a obmedzenie zodpovednosti v rámci tejto obmedzenej záruky sa nevzťahuje na rozsah, ktorý je zakázaný platnými zákonmi. Žiaden distribútor, predajca, zástupca ani zamestnanec nie je oprávnený robiť žiadne úpravy, rozšírenie, ani doplnenie tejto obmedzenej záruky.

Váš produkt EZVIZ je v záručnej lehote po dobu dvoch (2) rokov od dátumu zakúpenia v prípade chyby materiálu a spracovania alebo dlhšieho obdobia, ktoré môžu požadovať zákony v krajine alebo štáte, kde sa tento produkt predáva, keď sa používa bežne v súlade s návodom na použitie.

O záručný servis môžete požiadať odoslaním e-mailu na adresu support.eu@ezvizlife.com.

V prípade akýchkoľvek chybných produktov EZVIZ v záruke spoločnosť HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. („spoločnosť“) podľa vlastného uváženia vykoná (i) bezplatnú opravu alebo výmenu produktu; (ii) výmenu produktu za funkčný ekvivalenčný produkt; (iii) prípadne vráti pôvodnú kúpnu cenu za predpokladu, že poskytnete pôvodný doklad o kúpe alebo jeho kópiu, stručné vysvetlenie poruchy a vrátite produkt v pôvodnom balení. Na základe vlastného uváženia spoločnosti môže byť oprava alebo výmena vykonaná použitím nového alebo renovovaného produktu alebo komponentov. Táto záruka sa nevzťahuje na poštovné, poistenie a akékoľvek ďalšie vedľajšie náklady, ktoré vznikli pri vrátení produktu.

S výnimkou prípadov, keď to príslušné zákony zakazujú, je to váš výlučný a výhradný opravný prostriedok v prípade porušenia tejto obmedzenej záruky. Na každý produkt, ktorý bol opravený alebo vymenený v rámci tejto obmedzenej záruky, sa budú vzťahovať podmienky tejto obmedzenej záruky počas deväťdesiatich (90) dní od dátumu doručenia alebo počas zostávajúcej pôvodnej záručnej doby podľa toho, ktorá obdoba je dlhšia.

Táto záruka neplatí a nevzťahuje sa na nasledujúce prípady:

- Ak sa nárok na záruku uskutočňuje mimo záručnej doby alebo ak nie je predložený dôkaz o zakúpení.
- V prípade akékoľvek nefunkčnosti, chyby alebo poruchy spôsobenými nárazom, nesprávnym používaním, neoprávneným zasahovaním, používaním v rozpore s príslušným návodom na používanie, nesprávnym napätím elektrickej siete, nehodou, stratou, krádežou, požiarom, záplavou, alebo inými neočakávanými udalosťami, poškodením pri preprave, alebo poškodením spôsobeným opravami vykonanými neoprávneným personálom, alebo ich v prípade ich dôsledkov.
- V prípade spotrebných súčastí, ako sú napr. batérie, pri ktorých je nefunkčnosť spôsobená bežným starnutím produktu.
- Vizualne poškodenie vrátane, avšak bez obmedzenia na škrabance, zárezy a zlomené plastové časti portov.
- Akýkoľvek softvér, aj keď sa dodáva alebo predáva s hardvérom EZVIZ.
- V prípade akýchkoľvek iných škôd bez poškodenia materiálu alebo spracovania.
- Rutinné čistenie, bežné vizualne a mechanické opotrebovanie.

Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte a obráťte sa na predajcu alebo nám odošlite e-mail na adresu support.eu@ezvizlife.com.

AUTORSKÉ PRÁVA ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ.

BEGRENSET GARANTI

Takk for at du har kjøpt et EZVIZ-produkt. Denne begrensede garantien gir deg, den opprinnelige kjøper av EZVIZ-produktet, spesifikke lovfestede rettigheter. Du kan også ha andre lovfestede rettigheter som varierer med stat, provins eller domsmakt. Ansvarsfraskrivelsene, utelukkelsene og ansvarsbegrensningene i denne begrensede garantien gjelder ikke i den grad det er forbudt i henhold til gjeldende lov. Ingen distributør, forhandler, agent eller ansatt er autorisert til å gjøre noen endring, utvidelse eller tillegg til denne begrensede garantien.

Ditt EZVIZ-produkt har garanti for defekter i materialer og utførelse. Garantien er gyldig enten i to (2) år fra kjøpsdatoen eller i en lengre periode hvis dette er lovpålagt der produktet blir solgt. Garantien er kun gyldig hvis produktet brukes på normal måte og i samsvar med brukerhåndboken.

Du kan be om garantiservice ved å sende en e-post til support.eu@ezvizlife.com.

For eventuelle defekte EZVIZ-produkter under garanti, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("Selskapet") vil, etter eget valg, (i) reparere eller erstatte produktet kostnadsfritt; (ii) bytte produktet med et funksjonelt ekvivalent produkt; (iii) eller refundere den opprinnelige kjøpesummen, forutsatt at du kan fremskaffe originalkvitteringen eller en kopi, gi en kort beskrivelse av feilen og returnere produktet i originalemballasjen. Etter eget skjønn kan selskapet reparere eller erstatte produktet eller komponenter med et nytt eller overhaldt produkt eller komponenter. Denne garantien dekker ikke fraktkostnaden, forsikringen og eventuelle andre tilleggskostnader som påløper deg ved retur av produktet.

Med unntak av det som er forbudt i henhold til gjeldende lov, er dette ditt eneste rettsmiddel for brudd på denne begrensede garantien. Ethvert produkt som enten er reparert eller erstattet under denne begrensede garantien, vil bli dekket av vilkårene i denne begrensede garantien for en periode på nitti (90) dager fra leveringsdato eller gjenværende originale garantiperiode.

Denne garantien gjelder ikke, og er ugyldig:

- Hvis garantikravet er gjort utenfor garantiperioden, eller hvis kjøpsbevis ikke kan fremskaffes.
- For funksjonsfeil, mangler eller feil som forårsakes av, eller skyldes synlige bevis for slag, mishandling, sabotasje, bruk i strid med gjeldende brukerhåndbok, feil spenning på strømmettet, ulykke, tap, tyveri, brann, flom eller force majeure, transportskade eller skade som følge av reparasjoner utført av uautorisert personale.
- For eventuelle forbruksdeler, som f.eks. batterier, der feilen skyldes normal aldring av produktet.
- Kosmetisk skade, inkludert, men ikke begrenset til riper, hakk og ødelagt plast på porter.
- All programvare, selv om den er pakket eller solgt med EZVIZ-maskinvare.
- For eventuelle andre skader som ikke skyldes feil i materiale eller utførelse.
- Rutinemessig rengjøring, normal kosmetisk og mekanisk slitasje.

Ikke nøl med å kontakte selgeren, eller send e-post til oss med eventuelle spørsmål på support.eu@ezvizlife.com.

COPYRIGHT ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. MED ENERETT.

BEGRÄNSAD GARANTI

Tack för att du köper produkter från EZVIZ. Den här begränsade garantin ger specifika juridiska rättigheter till den person som ursprungligen köpte EZVIZ-produkten. Du kan även ha andra juridiska rättigheter, beroende på delstat, region eller jurisdiktion. De friskrivningar, undantag och begränsningar av ansvar i denna begränsade garanti gäller inte i den mån de är förbjudna enligt tillämplig lagstiftning. Ingen distributör, återförsäljare, agent eller anställd har rätt att göra någon form av korrigerig, utökande eller tillägg i denna begränsade garanti.

Din EZVIZ-produkt har en garantiperiod på två (2) år från tillverkningsdatum för material- och tillverkningsfel, eller sådan längre period som kan krävas av lagstiftning i det land eller stat där denna produkt säljs, vid normal användning i enlighet med bruksanvisningen.

Om du vill göra garantianspråk skickar du e-post till oss på följande adress: support.eu@ezvizlife.com.

För alla defekta EZVIZ-produkter med giltig garanti kommer HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("Företaget") efter eget gottfinnande antingen att (i) reparera eller byta ut produkten utan kostnad; (ii) byta ut produkten mot en produkt med motsvarande funktion; (iii) eller återbetala det belopp som ursprungligen betalats för produkten, under förutsättning att du tillhandahåller inköpskvittot i original eller en kopia tillsammans med en kortfattad förklaring av felet och returnerar produkten i originalförpackningen. Reparationen eller bytet kan, efter Företagets eget gottfinnande, göras med nya eller renoverade produkter eller komponenter. Garantin omfattar inte fraktkostnader, försäkring och andra oförutsedda utgifter som uppstår till följd av returen av produkten.

Förutom på platser där detta är förbjudet enligt tillämplig lagstiftning, är detta är din enda ersättning för brott mot denna begränsade garanti. Alla produkter som har antingen reparerats eller byts ut inom ramarna för denna begränsade garanti omfattas av villkoren i den begränsade garantin i den längsta av antingen en period på nittio (90) dagar från leveransdatum eller den ursprungliga garantitiden.

Garantin gäller inte i följande fall, då den är ogiltig:

- Om garantianspråket görs efter att garantitiden har gått ut eller om inköpsbevis inte kan presenteras.
- Vid fel/funktion, defekter eller fel som orsakats av eller uppstått till följd av stötar, felaktig hantering, manipulering, användning som strider mot tillhörande bruksanvisning, felaktig spänningsmatning, olyckor, förlust, stöld, eldsåda, översvämning eller annan force majeure, leveransskador eller skador som uppstått till följd av reparationer som har utförts av obehörig personal.
- För förbrukningsdelar, till exempel batterier, där defekten är ett resultat av normalt åldrande av produkten.
- För skönhetsfel inklusive, men inte begränsat till, repor, bucklor och trasig plast på portar.
- För programvara, även om den förpackats eller sålts med maskinvara från EZVIZ.
- För alla andra skador utöver defekter i material eller utförande.
- För normalt slitage, normala skönhetsfel och mekaniskt slitage.

Tveka inte att kontakta din säljare eller skicka ett e-postmeddelande till support.eu@ezvizlife.com om du har några frågor.

BEGRÆNSET GARANTI

Tak fordi du har valgt EZVIZ-produkter. Denne begrænsede garanti giver dig, den oprindelige køber af EZVIZ-produktet, specifikke juridiske rettigheder. Du kan også have andre rettigheder, der varierer fra stat til stat, område eller jurisdiktion. Ansvarsfraskrivelse, udelukkelse og begrænsninger af ansvaret under denne begrænsede garanti gælder ikke i det omfang, som er forbudt af gældende lov. Ingen distributør, forhandler, agent eller medarbejder er autoriseret til at foretage ændringer eller udvide eller tilføje betingelser til denne begrænsede garanti.

Dit EZVIZ-produkt er dækket af en garanti mod fejl i materialer og fremstilling i to (2) år fra købsdatoen eller i en længere periode, hvis dette kræves ved lov i landet, hvor produktet sælges, når produktet bruges normalt i overensstemmelse med brugervejledningen.

Du kan anmode om service under garanti ved at sende en e-mail til følgende e-mail-adresse: support.eu@ezvizlife.com.

For alle defekte EZVIZ-produkter vil HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("Selskabet") i garantiperioden efter eget valg (i) reparere eller erstatte produktet uden beregning; (ii) ombytte produktet med et produkt med tilsvarende funktion; (iii) eller refundere den oprindelige købspris, såfremt du fremsender den originale købskvittering eller en kopi sammen med en kort beskrivelse af defekten, og returnerer produktet i den originale emballage. Produktet kan, efter Selskabets eget skøn, repareres eller udskiftes med et nyt eller brugt produkt eller nye eller brugte komponenter. Garantien dækker ikke udgifter for fragt, forsikring og yderligere udgifter, som opstår i forbindelse med returnering af produktet.

Medmindre det ikke er tilladt under gældende lovgivning, er dette dit eneste retsmiddel i tilfælde af overtrædelse af denne begrænsede garanti. Alle produkter, som er blevet repareret eller udskiftet i henhold til denne begrænsede garanti, vil være omfattet af bestemmelserne i denne begrænsede garanti i halvfems (90) dage fra leveringsdatoen eller i den resterende oprindelige garantiperiode.

Denne garanti gælder ikke i følgende tilfælde og bliver ugyldig:

- Hvis et garantikrav bliver fremsat efter at garantiperioden er udløbet eller hvis købsbeviset ikke kan blive fremvist.
- Ved enhver fejl, defekt eller mangel, som er forårsaget af eller opstået som følge af stød, forkert håndtering, manipulering, anvendelse som ikke er i overensstemmelse med produktanvisningerne, tilslutning til forkert netspænding, uheld, tab, tyveri, brand, oversvømmelse eller andre naturkatastrofer, transportskade eller skade som skyldes uautoriserede reparationer.
- For alle forbrugsvarer, som f.eks. batterier, hvor fejlen skyldes normal ældning af produktet.
- Kosmetiske skader, herunder men ikke begrænset til, ridser, buler og knækket plastik på porte.
- For software, selvom den er emballeret eller solgt med EZVIZ-hardware.
- For alle andre skader, der er fri for defekter i materiale eller udførelse.
- Regelmæssig rengøring, normale kosmetiske fejl og mekanisk slitage.

Tøv ikke med at kontakte din forhandler eller sende en e-mail til support.eu@ezvizlife.com, hvis du har spørgsmål.

COPYRIGHT © 2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDNES.

RAJOITETTU TAKUU

Kiitos, että ostit EZVIZ-tuotteita. Tämä rajoitettu takuu antaa sinulle, EZVIZ-tuotteen alkuperäiselle ostajalle, erityiset lailliset oikeudet. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia, jotka vaihtelevat osavaltion, provinssin tai hallintoalueen mukaan. Tämän rajoitetun takuun alaisia vastuuvapauslausekkeita ja vastuurajoituksia ei sovelleta siinä määrin kuin sovellettavissa oleva laki estää. Maahantuojilla, jälleenmyyjillä, edustajilla tai työntekijöillä ei ole oikeutta tehdä mitään muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä tähän rajoitettuun takuuseen.

EZVIZ-tuotteellasi on kahden (2) vuoden takuu ostopäivästä alkaen materiaali- tai valmistusvirheiden varalta edellyttäen, että laitetta on käytetty normaalisti ja käyttöoppaan mukaisesti, takuukausi voi olla pidempi, jos tuotteen myyntimaan lainsäädäntö niin vaatii.

Voit pyytää takuuhoiltoa lähettämällä sähköpostia osoitteeseen support.eu@ezvizlife.com.

Takuunalaisten viallisten EZVIZ-tuotteiden yhteydessä HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("yritys") valintansa mukaan (i) korjaa tai vaihtaa tuotteen maksuttomasti, (ii) vaihtaa tuotteen toimivaan vastaavaan tuotteeseen (iii) tai palauttaa alkuperäisen ostohinnan sillä edellytyksellä, että käyttäjä toimittaa alkuperäisen ostokuitin tai kopion siitä ja lyhyen selityksen viasta sekä palauttaa tuotteen alkuperäisessä pakkauksessaan. Yrityksen omaa harkintavaltaa käyttäen tuotteen korjaus tai vaihto voidaan tehdä uusilla tai kunnostetuilla tuotteilla tai komponenteilla. Tämä takuu ei kata postikuluja, vakuutusta ja mitään muita tuotteen palautuksesta johtuvia satunnaisia kuluja.

Lukuun ottamatta tilanteita, joissa sovellettava laki estää sen, tämä on ostajan ainoa hyvyys tämän rajoitetun takuun puitteissa. Tämän rajoitetun takuun alaisena korjattu tai vaihdettu tuote on tämän rajoitetun takuun kattama vähintään yhdeksänkymmenen (90) päivän ajan toimituspäivästä alkaen tai alkuperäisen takuujakson loppupäivän.

Tämä takuu ei kata seuraavia kohtia:

- Jos takuuvaatimus tehdään takuujakson ulkopuolella tai jos ostotodistusta ei toimiteta.
- Iskusta, väärinkäytöstä, muuttamisesta, sovellettavan käyttöohjeen vastaisesta käytöstä, virheellisestä voimansiirtolinjan jännitteestä, onnettomuudesta, häviämisestä, varkaudesta, tulipalosta, tulvasta tai muista luonnonmullistuksista johtuva häiriö, vika tai toimintahäiriö, kuljetusvahinko tai valtuuttamattoman huoltohenkilöstön tekemistä korjauksista johtuva vaurio.
- Kuluvat osat, kuten paristot, joissa toimintahäiriö johtuu tuotteen normaalisti vanhenemisestä.
- Kosmeettinen vaurio, mukaan lukien, muttei niihin rajoittuen, naarmut, lommot ja porttien rikkoutuneet muoviosat.
- Ohjelmistot, vaikka ne olisivat pakattuja tai myytyjä EZVIZ-laitteiston kanssa.
- Kaikki muut vauriot, jotka eivät johdu materiaaleista tai työnlaadusta.
- Tavanomainen puhdistus, normaali kosmeettinen ja mekaaninen kuluminen.

Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai lähetä meille sähköpostia osoitteeseen support.eu@ezvizlife.com.

COPYRIGHT ©2018 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. KAIKKI OIKEUDET PIDÄTÄTÄÄN.



UD11937B